

bb 61. az olasz ügyvivő fogadása a hazánkban tartózkodó olasz kormányküldöttség tiszteletére

k sz/tj szb li

1961. július 13.

bruno colucci, az olasz köztársaság budapesti követségének ideiglenes ügyvivője csütörtökön este az olasz követség épületében fogadást rendezett a kereskedelmi tárgyalásokra hazánkba érkezett 11 tagú olasz kormányküldöttség tiszteletére. a fogadáson résztvett bacconi jeno és mulato jános külkereskedelmi miniszterhelyettes, simo gyula, a magyar népköztársaság római követe, a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa.

ott volt a fogadáson dr. pierluigi alvera, rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a küldöttség vezetője és a delegáció tagjai, megjelent a fogadáson a budapesti diplomáciai testület több tagja. /mti/

--

bb. 62. hazaérkezett a mongol népi forradalmi párt tizennegyedik kongresszusán résztvett magyar küldöttség

t/di/rj li

1961. július 13.

csütörtökön hazaérkezett a mongol népi forradalmi párt tizennegyedik kongresszusán résztvett magyar küldöttség, amelynek vezetője somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot elnöke, tagja czottner sándor nehézipari miniszter.

a küldöttség fogadására a nyugati pályaudvaron megjelent kiss károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, kisházi ödön munkaügyi miniszter, kossa istván közlekedés- és postaügyi miniszter, kovács imre élelmezésügyi miniszter, bruttyó jános, a szot főtitkára, szarka károly külügyminiszterhelyettes, valamint a minisztertanács titkársága, a külügyminisztérium, a nehézipari minisztérium és a szot több vezető munkatársa. jelen volt a fogadáson zsambalin banzar, a mongol népköztársaság magyarországi nagykövete, a mongol nagykövetség több munkatársa és a.a. sztarcsev, a szovjet nagykövetség tanácsosa. /mti/

--

- v é g e -

- 46 -

23.00  
23.20

Lw

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest. I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1961. július 14.

bb 1. augusztus végére befejezik budapest „Leltározását”, - a megtakarítás 15 millió forint - 42 milliárd forintra becsülik az állami tulajdonban levő lakóházak értékét

i di/gk szb sr

1961. július 14.

minisztertanácsi rendelet írta elő, hogy 1961 december 31-ig, az ellenőrzésekkel együtt, be kell fejezni az állami tulajdonban levő házak állagának felmérését. budapesten a múlt év végén kezdődött a nagyszabású munka; a lakásokba háromtagú csoportok kopogtattak be. ezeknek tagjai a padlástól a pincéig végigjárták az épületeket, s megállapításukat írásban rögzítették. „Leltárba” vették a főváros valamennyi állami tulajdonban levő épületét, felbecsülték azok értékét, s mint egy körlelapon, feltüntették a falak, a padlók, stb. valamennyi „betegségét”, „rongálódását.”

a lakóházak állagának felmérése a tervezettnél előbb, augusztus végén befejeződik. ezt nagy részben segítette, hogy a házkezelőségek szakembereit több mint 2000 társadalmi munkás támogatta. a népfront bizottságok kezdeményezésére mérnökök és technikusok bekapcsolódtak a leltározás munkájába, s segítségük kétszeresen értékesnek bizonyult. először azért, mert a társadalmi munkások közreműködése nélkül nem tudták volna megtartani a kitűzött határidőket, másodsor pedig a körülbelül 20 millió forint értékű munka mindössze ötmillió forintba került.

a leltár valamennyi adatát ellenőrizték, illetve ahol erre még nem került sor, a következő hetekben ellenőrzik. szeptember elejétől pedig hozzákezdenek a soktizezer adat összesítéséhez, feldolgozásához. a munka végeztével pontos képet kapnak arról, hogy milyen értéket képviselnek budapesten az állami tulajdonban levő lakóházak, s tudni fogják az épületek előregedésének pontos „menetrendjét”, így számításba vehetik, hogy hol, mikor lesz szükség tatarozásokra, felújításokra vagy végső esetben az épület teljes lebontására. a szakemberek 42 milliárd forintra becsülik az állami tulajdonu lakóházak értékét.

/folyt.köv./

- 1 -

bb 1. /augusztu. végére... folyt./- szb

a fővárosi tanács házkezelési igazgatóságán elmondották az mti munkatársának, hogy mi ért volt szükség a nagyméretű leltár készítésére.

- budapesten - hangzott a felelet - csaknem 40.000 épület, összesen 400.000 lakás gazdája, tulajdonosa az állam. évről-évre több-százmillió forintot költ a házak felújítására, karbantartására, ugyanakkor mindeddig nem tudták, hogy az épületek milyen állapotban vannak. a szakemberek, amikor meghatározták a tatarozások, felújítások sorrendjét, s kidolgozták a munkák tervrajzait, nem ismerték pontosan a valóságos helyzetet, nem egyszer csupán becslésekre támaszkodhattak. a házak „kórlapjának”, felállítását elsősorban a lakosság érdekeit szolgálja, s elkészítését kizárólag a tatarozások, a felújítások jobb megszervezésének szükségessége indokolta. a széleskörű adatgyűjtés tapasztalatait, ahol lehetett, már az idén figyelembe vették, felhasználták. a tatarozások jövő évi tervének összeállításánál pedig már kizárólag erre támaszkodnak. /mti/

bb 2. a balesetek megelőzéséért, a forgalom javításáért: újból vizsgálják a kreszből a közlekedési vállalatok ellenőrei, gépkocsivezetői, újabb „fényorompókat”, helyeznek el a hév vonalain, nagyobb gondot fordítanak a sorbanállásra

i hbj/gk szb vg

1961. július 14.

számszerint csökkent a balesetek száma. a múlt év első felében budapesten 2700 közlekedési balesetet jegyeztek fel, ez év első felében 1870 volt a balesetek száma. korántsem lehetünk azonban elégedettek, mert a balesetek általában súlyosabbak voltak. 1960 első felében 63, 1961 első felében 73 halálos baleset fordult elő. a statisztikai adatok azt is mutatják, hogy a szülők nem vigyáznak eléggé a gyerekekre. a múlt év hasonló időszakában 142 gyerek sérült meg, köztük kettő halálosan -, az idén hat hónap alatt 185 gyermek, s közülük heten életüket veszítették. jellemző, hogy július 8-án három éves gyermek felügyelet nélkül biciklizett az utcán, nekiment a 4-es autóbussznak, amely halálra gázolta.

/folyt.köv./

6.05

- 2 -

bb 2. /a balesetek megelőzéséért... folyt./-lm

a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága elsősorban a forgalom javításával kívánja megelőzni a baleseteket - éppen ezért még ebben az esztendőben több főútvonalat, forgalmas utat szélesítenek, így a 10. kerületben a fehér utat, a vaspálya utcát, a 3. kerületben a bécsi utat és a szentendrei utat. új automata „villanyrendőrt”, is felszerelnek, mégpedig az élmunkás téren, továbbá a nagykörut és a rudas László utca kereszteződésénél. ezeket az automata jelzőberendezéseket ugynevezett villogóval szerelik fel, s így a járművek vezetői, a gyalogosok időben értesülnek, hogy zöld színről sárgára vált át a lámpa.

a biztonságosabb közlekedést segíti az is, hogy a fővárosban hat helyen szerelnek fel tükröt, mégpedig a szűk utcák kereszteződésénél. a forgalomirányító tükrök segítségével időben észreveszik a vezetők a közeledő járműveket. tervezik továbbá, hogy a hév és utvonalak kereszteződésénél ugynevezett „fényorompókat”, állítsanak, amelyek időben óvatosságra intik a gépkocsivezetőket. olyan automatikus jelzőberendezést kívánnak elhelyezni néhány hév-szerelvényen, amely időben tájékoztatja a vezetőt: zárva van-e a sorompó. a kálvin téren minden egyes forgalomirányító

táblát fényosóval világítanak meg.

a balesetek megelőzését nagyban segíti a közlekedési szabályok megtartása. éppen ezért a közlekedési vállalatoknál, így a fővárosi autóbusz üzemnél, a fővárosi villamos vasutnál, a taxi vállalatnál, a helyiérdekű vasutnál, a fővárosi szállítási vállalatnál a gépkocsivezetők most már ismételten kötelesek vizsgálni a kreszből. érdekes ujtás, hogy a forgalom irányítói is, így az ellenőrök, főellenőrök számot adnak, mennyire ismerik a forgalmi szabályokat.

a közönségnek is segíteni kell azonban, a többi között azzal, hogy fegyelmezetten sorban áll az autóbusz-megállóknál. ezekben a napokban a főváros különböző részei 5000 utcai plakát intí az utasokat a sorbaállásra, s a közlekedési vállalatok ellenőrei is vizsgálják: hol kell ismételten figyelmeztetni az utasokat a helyes közlekedési rendre, a sorbaállásra. a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága reméli, hogy ezeknek az intézkedéseknek nyomán eredményesebben lehet küzdeni a balesetmentes közlekedésért. /mti/

6.-

6.10

- 3 -

bb 3. magyar orvosok nemzetközi kongresszusokon

1 ms/hmé-Lm sr

1961. július 14.

a magyar orvostudomány képviselői júliusban több jelentős nemzetközi tudományos kongresszuson vesznek részt. a július 10-14-ig tartott genfi diabetes kongresszus munkájában dr. horn zoltán, az ujbpesti károlyi kórház főorvosa, magyar imre professzor, az orvos továbbképző intézet tanára és bartha lajos docens működött közre. a július 23-29-1 nemzetközi fül-orr-gégész kongresszusra dr. jakabfi imre debreceni és dr. varga gyula budapesti egyetemi tanár, dr. surján lászló, az orvos továbbképző intézet főorvosa, dr. réthi aurel, a rókus kórház főorvosa és még több ismert magyar orvos utazik párizsba. dr. kanyó béla, a szegedi orvostudományi egyetem professzora toursban a mezőgazdasági orvostan különböző problémáiról ugyancsak júliusban soronkívüli kongresszuson képviseli hazánkat.

tudományos körökben élénken készülődnek az augusztus első felében moszkvában összeülő v. nemzetközi biokémiai kongresszusra is, amelynek az akadémia, illetőleg az egészségügyi minisztérium képviselőiben nagyszámu magyar részvevője lesz./mti/

bb 4. az országos tűzrendészeti parancsnokság felhívása a kalászos termények cséplésével kapcsolatban

k/-lm sr

1961. július 14.

a tűzrendészeti szervek több alkalommal felhívással fordultak a lakossághoz az állami gazdaságok, termelőszövetkezetek, gépállomások dolgozóinhoz, s ismertették a gabonaneműek behordásától a cséplés befejezéséig terjedő időszak tűzrendészeti szabályait. a felhívások ellenére egyes gépállomások, állami gazdaságok, tűzrendészeti szempontból nem készítettek elő kellően az erőgépeket, a kombájnokat és nem tették meg minden szükséges intézkedést, hogy a cséplőcsapatok tagjai megismerjék a tűzrendészeti előírásokat.

/folyt. köv./  
6.10

- 4 -

bb 4. /az országos...1.folyt./-lm

a közömbösség ezen a téren igen súlyos következményekkel járhat. a szabályok megszegésére vezethető vissza az a tűz-eset is, amely a bobai új élet termelőszövetkezetben keletkezett: lászló sámuél tsz-tag égő gyufát dobott a buzatáblába s emiatt elégett tíz hold buza. lovászhetény községen a traktor izzófejétől meggyújtott a szalmakazal, a traktor, valamint a kazalozó, s a tűz következtében egy dolgozó életét veszítette. a tiszadadi dózsa tsz-ben a traktorból kipattanó szikrától keletkezett tűz száz mázsa takarmányszalma, egy univerál traktor, valamint egy elevátor égett el azért, mert az erőgépet nem látták el szikrafogóval.

ezek az esetek arra intenek, hogy a kalászos termények tűzvédelmét még szervezettebbé kell tenni. a gépállomásokon, az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek vezetősége folyamatosan ellenőrizze az erő- és cséplőgépek a kombájnok működését és nyújtson segítséget a tűzrendészeti szerveknek azzal, hogy a szabályok érvényesítését minden esetben szorgalmazza. fordítsanak gondot arra, hogy csak olyan erőgépeket használjanak, amelyeket a tűzrendészeti hatóság felülvizsgált.

az erőgépet minden esetben csak a megbízott és e munkáért felelős személy kezelheti. a cséplés tűzrendészeti szabályainak megtartásáért az erőgép kezelője felelős. fokozott gondot kell fordítani a cséplőbrigád tagjainak tűzrendészeti oktatására. biztosítani kell, hogy a cséplésben részvevő erőgépeket a szükséges tűzvédelmi felszerelésekkel, ellássák /tűzoltófecskeendő, takaróponyva, vontatólánc, csákllya, szikracsapó, stb./

a cséplés megkezdése előtt az erőgép kezelője vizsgálja felül, hogy az erőgép el van-e látva megfelelő szikrafogóval. a szikrafogót szükség szerint meg kell tisztítani a lerakódott koromtól. az erőgép körül 5 méter széles tűzvédelmi sávot kell létesíteni és onnan minden éghető anyagot el kell távolítani. a tűzvédelmi sávot a cséplés megkezdése előtt öntözzék meg és tartsák állandóan nedves állapotban. az erőgép közelében a szalmát csak a tankolásakor szabad tartani, szabványos hordóban vagy edényben. a többi készletet a géptől és a kazaltól legalább 20 méter távolságon túl, jól zárható vashordóban, a nap hőhatása ellen védve, a tűzveszélyes folyadékok tárolására vonatkozó szabályoknak megfelelően kell elhelyezni. az erőgépet csak felügyelet mellett szabad üzemeltetni. fokozott gondot kell fordítani arra, hogy az izzófejes traktorokat megfelelő szikrafogóval lássák el. a cséplés közelében harminc méteren belül dohányozni, és nyílt lángot használni nem szabad.  
/folyt. köv./

6.10

- 5 -

bb 4. / az országos...2.folyt./-Lm

az erőgépkészítők minden reggel a munka megkezdése előtt tartanak tűzrendészeti eligazítást, oktassák ki a dolgozókat. Mielőtt a cséplést megkezdik, győződjék meg arról, hogy az erőgép az előírásoknak minden tekintetben megfelel-e csak ezután kezdjenek a munkához. fontos, hogy az erőgépet és a cséplőszekekrényt vontatóláncsal kössék össze és a cséplőszekekrény zsámolykerékét rögzítsék.

a belügyminisztérium országos tűzrendészeti parancsnoksága fokozottabb ellenőrző tevékenységre utasította területi szerveit a tűzrendészeti hatóságok a szabályok megszegésével szemben eljárást indítanak, és ha szükséges - s súlyosabb esetben - büntető-eljárás megindítását kezdeményezik. -/mti/

..-

6.25

- 6 -

bb. 5. a dolgozók középiskoláiban is megkezdődik a szünidő - a jövő tanévben több mint 200 ezer tanuló a felnőtt oktatásban

im3/qy/sr

1961. július 14.

a héten végetérnek a dolgozók közéiskoláiban az összefoglalók, érettségi vizsgák, illetve képesítők. a tanév tanulásairól tájékoztatták az mti munkatársát a művelődésügyi minisztériumban.

az idei tanévre jellemző, hogy a beiratkozottak túlnyomó többsége befejezte az esztendő. jól beváltak az új általános iskolák, számuk már több mint 200. a gyakorlat bebizonyította hasznosságukat, ezért keresik a mezőgazdaságban is a hasonló formákat. a nyáron tervet készítenek, amelyet a művelődésügyi- a földművelésügyi minisztérium és a szövesz közösen dolgoz majd ki.

a tanév folyamán az oktatási munka javításához még hozzájárult az ugynevezett felnőtt-tananyag összeállítás. az új tanévben már csak a magyar irodalmi és nyelvtankönyvet használják, a többi ismereteket a tananyag tartalmazza. az eddigi számítások szerint a jövő tanévben a dolgozók iskoláiban már több mint 200 000 „diák”, tanul.

a dolgozók gimnáziumában új tankönyvekkel is segítenek: az első osztályosok matematika, a másodikosok fizika könyvet kapnak. később mindhárom osztálynak biológia könyvet, valamint másodosztályos matematika és harmadosztályos fizika könyvet adnak ki.

a felnőtt oktatás fejlesztésére - az iskolai reform szervezés részeként - 1963 őszétől új tanterv és új tankönyvek felhasználásával működnek majd a dolgozók általános iskolái.

/mti/

..-

bb. 6. új egészségügyi, szociális létesítmények a 14. kerületben

i bc/gy/sr

1961. július 14.

a 14. kerületben az emma utcában rövidesen 60 férőhelyes bölcsődét adnak át rendeltetésének. a kerpesi uti lakótelepen anya- és csecsemővédő intézet építését kezdik meg ebben az évben. az uzsoki utcai kórházban a daganatos megbetegedések kezelésére szolgáló osztályt bővítik, s ellátják nagy teljesítményű sugárforrással, kobalt-ígyuval. társadalmi munkában és a községfejlesztési alap felhasználásával az öregek részére amir meglevő mellé újabb napköziotthont létesítenek. az ida utcai iskolai szakorvosi rendelőintézetet két új szakrendeléssel bővítik az idén.

/mti/

..-

8.50

923

- 7 -

bb. 7. oktatófilm az önkiszolgálásról

1 ta/gy/vg

1961. július 14.

a belkereskedelmi minisztérium minden kereskedelmi és vendég-  
látóipari dolgozóval megismerteti az önkiszolgálás, a gyorski-  
szolgálás és az önkiválasztás előnyeit. a budapest filmstúdió-  
val közösen oktatófilmet készítettek az önkiszolgálásról. a  
film, amelyet a kpvd-sz-ben szakembereknek vetítettek -  
szemléltetően mutatja be az új eladási módszereket.

/mti/

bb. 8. automatizálják az alkatrészek mosását az egyesült izzó-  
ban

1 kf/gy/ki

1961. július 14.

az egyesült izzó minden terméke fokozott tisztaságot köve-  
tel, mert a legapróbb porszem, olajfolt, még a kéz kipárolgása  
is rontja a lámpák, a rádiócsövek minőségét, esetleg használha-  
tatlanná teszi azokat. ezért az egyes gyáregységekben külön  
„mosodák”, „működnek”, amelyekben tisztítják az alkatrészeket. a  
rádiócsőgyártásban két ultrahangos berendezéssel teljesen auto-  
matizálták az alkatrészek mosását, a fénycsőgyárban azonban  
nem apró alkatrészeket, hanem méteres üvegcsöveket kell mosni,  
s ezt a munkát eddig 3-6 dolgozó kézzel, a befőttes üveg  
mosókhoz hasonló hosszunyelű kefével végezte. egy-egy műszak-  
ban azonban legfeljebb 600 fénycsövet tudtak megtisztítani.

az izzó sokoldalú szakemberei - mint száz más műveletre -  
erre is találtak megoldást. a mintagépgyárban elkészítettek egy  
fénycsőmosó gépet, amely - az adagoláson kívül - automatizálta  
a veszélyes munkát. az automata, amelyet egy ember kezel -  
munkás helyett dolgozik kétszeres termelékenységgel, s műszakon-  
ként több mint ezer fénycsövet mos tisztára. az új gépet a napok-  
ban helyezték üzembe a fénycsőgyárban. ezzel nemcsak a gyár  
„házon belüli”, munkája gyorsult meg, hanem az exportra készülő  
fénycsőgyárak is újabb berendezéssel gazdagodtak.

/mti/

8.55

9.26  
102  
92

- 8 -

bb. 10. reggelizőkészlet, gyümölcsöstál, mérce és habverő mű-  
anyagból - elkészült a beépíthető műanyag fürdőkád mintapéldánya -  
már több mint 400 féle műanyagcikket hoz forgalomba a kereskede-  
lem

1 ta/gy/vg

1961. július 14.

fontos cikklístát készített és adott ki nemrég a belkeres-  
kedelmi minisztérium. érdekessége, hogy a felsorolt háztartási  
és műszaki áruk kivétel nélkül műanyagból készülnek, fém- és fa  
felhasználása nélkül. amint az illetékesek elmondták, ennek az  
árujegyzéknek az összeállítására azért került sor, mert igen meg-  
növekedett az érdeklődés a műanyagcikkek iránt, a boltokban  
viszont sok helyen igen hiányos a választék. ezentúl, a több  
mint 400 műanyagcikk pontos leírását és árát tartalmazó jegyzék  
alapján a boltvezetők kötelesek az igényeknek megfelelően ren-  
delni ilyen árufelvételeket is.

a műanyagból készült háztartási és műszaki cikkek választéka  
különben évente 25-30 százalékkal bővül. legutóbb is sokféle  
új gyártmányt adott át az ipar a kereskedelemnek. ilyen pél-  
dál a műanyag habverő készlet, a különböző polietilén mércek,  
az átlátszó és törhetetlen műanyagból készült reggeliző készletek,  
csemgetányérok, polietilén kenyérgosorak, kompótos készletek és  
ételburák. egyre nagyobb választék várja a vas- és edényboltok  
vásárlóit. sokféle fűzőeszközt és felszerelési tárgyat a gyárak  
már szintetikus anyagokból készítenek. a műanyag gyermek fürdő-  
kádak, mosogatók, lábasok és vödörök például annyira népszerűek,  
hogy a közönség már alig vásárolja a hagyományos anyagokból  
készülteket. a kereskedelmi minőségellenőrző intézetben meg-  
kezdtek az egyik legfontosabb műanyagcikknek, a beépíthető  
fürdőkádnak az alkalmassági vizsgálatát. ez az újfajta műanyag-  
keverékből préselt kád, ha beválik, véglegesen megszüntetheti az  
öntöttvas- zománczott kádak hiányát. az ipar különben, amint a  
kereskedelem közölte, igen sokféle egyéb műanyag fogyasz-  
tási cikk előállításával kísérletezik.

/mti/

9.00

102  
930

- 9 -

bb. 9. a legismertebb művészek kis terakotta szobrai sokszorosítja a képzőművészeti kivitelező és iparvállalat

1. sb/gy/vg

1961. július 14.

a képzőművészeti kivitelező és iparvállalat új üzemet kapott és megkezdte a máz nélküli kis égetett agyagszobrok, a művészi terakotta dísztárgyak gyártását. a legismertebb művészek mintázzák a kis szobrokat, s ezekről készítenek az üzemben hű másolatokat a vállalat egy-egy alkotásból százas sorozatot gyárt. ezek így olcsóbbak az eredeti terakottánál, s kisebb költséggel is művészi tárgyak díszítik a lakásokat.

az üzem tizenháromféle szobrot szállított a képcsarnok vállalat üzleteinek. a történelmi tárgyú művekből többek között megvásárolhatják a kerepesi temető munkásmozgalmi mártírszobrainak kicsinyített mását, olcsai-kiss zoltán, kossuth-díjas művész alkotását, vagy pátzay pál kossuth-díjas lenin szobrát. a költségvetés tisztelői megtalálják megyery barna: ady-terakottáját ezenkívül válogathatnak kerényi jeno és mikus sándor kossuth-díjasok és más kiváló szobrászok munkáiból, ülő, álló és fekvő női szobraiból. a vállalat növeli a választékot és havonta újabb négy-ötfféle művészi terrakottát szállít majd az üzletekbe.  
/mt1/

bb. 32. megkezdődött a kagylóhalászat a dunán

1 vd gy/ká

1961. július 14.

a duna és a holt ágak mentén megkezdődött a kagylóhalászat. a bajai új élet halászati termelőszövetkezet tagjai is gyűjtőúton vannak már. a kagylókat saját üzemükben dolgozzák fel: évente hárommillió gyöngyházgombot készítenek a bajai ruhagyár részére. az ebből származó jövedelem is hozzájárult ahhoz, hogy az új élet tsz-ben havonta oszthatnak előleget. az idén már mintegy félmillió forintot kaptak kézhez előlegként a bajai halászok.  
/mt1/

9.05

- 10 -

102  
930

bb. 27. léglazításos anyagszállító berendezés készül a tiszamenti vegyiművek számára - önmagán „folyik”, tovább az anyag

1 tz/gy/vg

1961. július 14.

hazánkban eddig nem gyártott újfajta, úgynevezett „léglazítás”, anyagszállító berendezés terveit készítette el a vegy-terv megbízása alapján a géptervező és műszaki iroda.

a berendezés finomszemcsű, porszerű anyagok mozgatására alkalmas. lényege egy enyhén lejtős csatorna, amelyben egy vízszintes szűrő fut végig, úgy hogy a csatornát egy felső és egy alsó részre osztja. a felső részbe adagolják a tovább szállítandó anyagot, alulról pedig egyszerű ventilátorokkal a szűrőn keresztül levegőt juttatnak az anyag alsó rétegébe. ez a levegő itt aszemcsetömeget „fellazítja”, gyakorlatilag minden egyes szemcse körül igen vékony levegőburok keletkezik. ennek következtében a szemcsék közti surlódás megszűnik, a fellazított alsó réteg szinte folyékonyvá válik és rajta a lejtős pályán az anyag többi része minden külső erő behatása nélkül „lefolyik”.

ezzel a módszerrel teljesen zártan, pormentesen óránként körülbelül 40 köbméter anyagot lehet szállítani elenyésző energia felhasználásával, hiszen a levegő bejuttatásához átlag negyven méterenként kell egy közönséges ventilátor.

az első berendezés már készül is a tiszamenti vegyiművek számára.  
/mt1/

bb. 28. magyar találmány olajos növényvédőszer előállítására

1 szf/gy/vg

1961. július 14.

a sokféle növényvédőszer közül kitűnnek hatékonyságukkal az olajos permetezőszerek, amelyeknél a ddt, vagy a növényi lártevőket pusztító egyéb hatóanyagok szemcséit olajos emulzióval vonják be. az emulzió rátapasztja a mérget a növény leveleire, szárára, így a szemcsék nem peregnek le, biztosan érintkezésbe jutnak a rovarral és pusztulását okozzák.

/folyt. köv./

9.10

- 11 -

102  
930

bb. 28. / magyar találmány.... folyt./ gy

az olajos védőszereket eddig kizárólag a csepeli kőolajipari vállalat gyártotta, az idén azonban nem kapta meg a gyártáshoz szükséges külföldi orsó-olaj párlatot, kapacitása is kicsinek bizonyult a megnövekedett szükséglethez, ezért más megoldáshoz kellett folyamodni, hogy a mezőgazdaság ne nélkülözze az olajos növényvédő szereket. a lardoline kőolajipari vállalat munkatársai új recepturát dolgoztak ki az olajos növényvédőszerek előállítására. emulziójukat hazai repcezsírsav-észterből és más itthoni vegyszerekből állítják elő. találmányukat a p-12 t elnevezésű emulgátort 10 százalékos arányban keverik az ismert holló-10 permetezőszerhez, amely elsősorban a burgonyabogárrak biztos ellenszere. a lardoline kőolajipari vállalat az idén 900 tonna holló-10 permetezőszert gyárt az új recept szerint. a nagyüzemi gyártás már megkezdte.

bb. 23. átépítették a tihanyi és a szántódi révet  
vid gy/ki

1961. július 14.

a balatonon nemrégiben adták át rendeltetésének a tó új kompját, amely a tihanyi és a szántódi rév között menetrendszerinti forgalmat bonyolít le. a 35 méter hosszú, tízméter széles hajó fogadására a két régi révkikötő kicsinek bizonyult, mert a hajó a mólóknál sokkal hosszabb. a nagytestű vízijármű részére átépítették a kikötőket. a félszigeten levő mólót harminc méterrel megnyújtották, s ezzel gyorsítják a ki- és behajózást. érdekes hogy az építményt nem a nyílt víz felé, hanem a szárazföld irányában hosszabították meg. a móló előtt ugyanis hirtelen mélyül a víz, - itt van a tó legmélyebb pontja, a tihanyi árok, s ennek feltöltése nagy költségekkel járt volna. ezért a szárazföldtől „raboltak”, területet a víz számára, mesterséges öblöt vájtak és ennek közepén építették fel a móló pótszakaszát. a szántódi révnél már könnyebb volt a munka: itt a víz felé terjeszkezhettek, s 25 méterrel toldották meg a kikötőépítményt. az átalakított révek betonjáról ika us 55-ös autóbuszok is felgördülhetnek a kompra.

/mti/

9.20

KE

9.21

- 12 -

bb. 29. a MÁV a legmesszebbmenőkig kihasználja a balaton-menti vonalak teljesítőképességét: a hét végén jelentkezik zsúfoltság  
i hbj/gy/vg

1961. július 14.

az utóbbi napokban-hehetekben több ízben szóváltottak a balatonra utazók, illetve a magyar tengerpart mellől a fővárosba érkező utasok, hogy zsúfoltak a vasuti szerelvények, kényelmetlen az utazás. ezzel kapcsolatban a MÁV illetékes vezetői, a személyforgalom irányítói a következőket mondták az MTI munkatársának:

- a MÁV számolt azzal, hogy az idén lényegesen nagyobb lesz a balatonra forgalom, mint a múlt évben. erre igyekezett felkészülni. az idei nyáron vasárnaponként a déli parton három gyorsvonatpárral és egy távolsági személyvonatpárral közlekedik több, mint a múlt év nyarán. az északi parton vasárnaponként egy távolsági személyvonatpárral sűrítették a forgalmat. kétségtelen, hogy még a személyforgalom irányítói is meglepte az utasok hatalmas száma. éppen ezért még több vasuti kocsit irányított a balatonra, a szokottnál több kocsi jár egy-egy szerelvényben. a MÁV a legmesszebbmenőkig kihasználja a balaton-menti vasuti pályák, állomások teljesítőképességét, a rendelkezésre álló járműparkot. a vonatok szinte egymás követik, a balatonra utazók rendkívül zsúfoltak. a gyakori ellenőrzések során megállapították, hogy a vonatokon hétvégén van zsúfoltság. sokan kénytelenek állni, ezen azonban egy-két esztendeig aligha lehet segíteni. nem nyújt erre lehetőséget a jelenlegi mozdony- és járműpark.

- a legrosszabb a helyzet vasárnap délutánonként. szombaton déltől vasárnap a kora délelőtti órákig rengetegen utaznak a balatonra, a kora délelőtti órákig rengetegen utaznak a balatonra, a kora délutáni órákig rengetegen utaznak a balatonra. sokan igyekeznek már a kora délutáni vonatokkal hazatérni. a MÁV ilyenkor egy-két óra alatt nem tudja elszállítani azt a hatalmas utassereget, amely szombat délután, illetve vasárnap reggel, - hat-tíz óra alatt - utazott a magyar tengerpartra. ilyenkor a zsúfoltság enyhítésére az utasoknak is áldozatot kell hozni, s aki csak teheti, a későbbi vonatokon térjen vissza a fővárosba - kényelmesen. a vasut a balaton-környéki forgalmat állandóan figyelemmel tartja és az ügyeleti szolgálatot teljesítők azonnal jelzik a nehézségeket. ilyen esetekben a MÁV menetirányító szolgálata intézkedik, - a lehetőségek határain belül.

- a közönség is megállapíthatja: az elmúlt évekhez viszonyítva a balatonra utazók száma sokat megsokszorozódott, fejlődött. az is tény azonban, hogy lényegesen több az utas, s ez okoz időnként kisebb-nagyobb nehézségeket.

/mti/

9.25

9.26

KE

- 13 -

bb. 30. tizenhárom külkereskedelmi vállalatunk exportcikkeiből válogatják ki az őszi lipcsei vásár magyar kiállításainak anyagát

i sz/gy/vg

1961. július 14.

Lipcse minden év szeptemberében az új fogyasztási cikkek nemzetközi „premierjének” színhelye. Lipcsében ugyanis az őszi vásárokon a közhasználati tárgyakat mutatják be a világ minden részéből odaseregülő kereskedők. A magyar külkereskedelmi vállalatok, a magyar kereskedelmi kamara és a kiállítási tárgyakat készítő üzemek szintén készülnek az őszi lipcsei árumintavásárra. Tizenhárom külkereskedelmi vállalatunk exportcikkeiből ezekben a napokban választják ki, melyek képviselik iparunkat. Szakosított vásárházakban, tizenegy helyen ismerkedhetnek majd a látogatók a magyar ipar gyártmányaival, divatos textiliákkal, konfekcióipari készítményekkel, cipőkkel. Vállalataink kiállítanak kerénpárokat, motorkerékpárokat, varrógépeket, gyógyszereket. Áruválasztékunkról számot adnak az élelmiszer bemutatók is, ahol a friss gyümölcsöket rendszeresen új szállítmányokkal cserélik majd fel. Részt vesznek vállalataink a camping felszerelések bemutatóján és a nemzetközi könyvkiállításon is.

Az őszi lipcsei vásárra most első alkalommal küldi el áruit az artex, amely többek között népművészeti tárgyakkal, porcelánokkal, kerámiával és kosáráruval jelenik meg. Lipcsében nemcsak a különböző magyar gyártmányokkal, hanem országunk idegenforgalmi nevezetességeivel is megismerkedhetnek a látogatók. Ezekről képek, kis füzetek adnak majd tájékoztatást. A vásár alkalmával ezúttal is rendeznek divatbemutatót, amelyre ismét benevezett a modex és a vásárlátogatók itt is megismerhetik, hogyan öltözködnek a magyar nők, milyen izléses textilanyagokat és ruhákat gyárt iparunk.

/mti/

KE

9.30

9.42

- 14 -

bb 11. az őszi-téli ismeretterjesztés előkészítése borsod megyében

vid fm/tm/vl fm

1961. július 14.

Borsod megyében most készítik az őszi-téli ismeretterjesztés programját s felkészülnek a növekvő kulturális igények kielégítésére.

Az ipartelepeken és a tsz-községekben a könyvtárak látogatottságának emelkedése szükségessé tette a könyvtárlomány bővítését. Csaknem 200.000 forint értékű új könyvet szereznek be a megye mintegy 400 könyvtára részére. Az olvasók igénye alapján el- és mezőgazdasági szakkönyvekkel látják el a könyvtárakat. Több ezer ifjúsági könyvet is vásárolnak.

Egyre több faluban akarnak öntevékeny művészeti csoportot alakítani, tehát több szakképzett vezető is kell. A borsod megyei tanács oktatási osztálya most több tanfolyamot szervez. Ózdon a falusi népművelők és a bábjátékosok részére indítanak tanfolyamot. Ugyancsak ózd a székhelye a 90 községi pedagógus és népművelő színjászó rendezői tanfolyamának. A résztvevők a jelmez- és diszlettervezést is megtanulják, valamint a rendezés legfontosabb tudnivalóit. A munkás- és paraszt-kórusmozgalom további élénkítésé- re mezőkövesden karnagytoábbképzőt tartanak, csaknem 100 kórusvezető részvételével.

A tit, a mtesz-el és a hazafias népművelőkkel közösen felkészíti a művelődési otthonokat és segít a téli ismeretterjesztési program kidolgozásában. Az igények alapján előtérbe helyezik a világnézeti, valamint természettudományos ismeretterjesztést, a borsodi iparvidéken pedig a műszaki előadásokat. /mti/

bb 12. pedagógusok továbbképzése kaposvárott

vid fm/tm/vl fm

1961. július 14.

Kaposvárott, a központi pedagógus továbbképző intézet biológiai tanszékének szervezésében tanfolyamot indítottak a nyári szünetben somogy, baranya, zala és tolna megye pedagógusai részére. Harmincöt pedagógus sajátítja el a mezőgazdasági politechnikai oktatás módjait.

9.37

KE

9.42

- 15 -

bb 13. öt- és félmillió forint értékű társadalmi munka vas megyében

vid fm/tm/vl fm

1961. július 14.

vas megyében ebben az évben mintegy 44 millió forintot költenek községfejlesztésre. tíz községet villamosítanak, s ezzel be is fejeződik a megye falvainak villamosítása. három orvoslakást, hét orvosi rendelőt, 16 iskolai tantermet, nyolc művelődési otthont, két óvodát, hét közutat, 58.000 négyzetméter parkot és 19.500 négyzetméter járdát létesítenek. jelentős összeget fordítanak utak felújítására, a villanyhálózat bővítésére, művelődési otthonok felszerelésére, könyvtárak fejlesztésére, s a termelészövetkezeti majonok rendezésére is.

a községfejlesztési tervek megvalósításához a lakosság 9,360.000 forint értékű társadalmi munkát ajánlott fel. a tervek teljesítése mindenütt jó ütemben halad. az első félévben öt- és félmillió forint értékű társadalmi munkát végeztek. a szombathelyi dolgozók már több mint 1,200.000 forint értékű munkával járultak hozzá a város fejlesztéséhez. /mti/

--

bb 14. a szocialista brigádok életét, munkáját örökítik meg a diósgyőri öntevékeny képzőművészek

vid fm/tm/vl fm

1961. július 14.

a diósgyőri színvölgyi művelődési otthonban több mint negyven gépgyári és kohászati dolgozó foglalkozik rendszeresen képzőművészettel. eddigi munkásságuk eredményes volt. több díjat nyertek, s tavaly a fővárosban is sikerrel szerepeltek kiállításon. az öntevékeny képzőművészkör tíz leggyakorlottabb tagja a nyáron felkeresi a Lenin kohászati művek különböző üzemeit, főképpen a szocialista munkabrigádok munkásságát, életét örökítik meg. a munkáséletet ábrázoló műveik egy részét a művelődési otthonoknak ajánlották. /mti/

--

9.43

102  
94E

- 16 -

bb 15. több mint huszezer részvevő a kulturális szemlén szabolcsban

vid fm/ke/vl fm

1961. július 14.

szabolcs-szatmár megyében is befejeződtek a kulturális szemle idején bemutatott csoportok, amelyekben mintegy ezer öntevékeny művészeti szűlsége az előző évekhez képest jelentős fejlődést mutat. jól használták fel a megye népi hagyományait. sok helyi gyűjtésű anyagot adtak elő. ilyen volt többek között a nyírmadai vegyes tánc, a tiszaezslári kőrtánc, a nyíri tánc, a válllaji leányvásár, s a nagyecsed-i leánytánc. a kulturális szemle egyik eredménye, hogy emelkedett a kórusok száma a megyében. számos újabb énekkar alakult. az ötezer felhívott kórustagnak 90 százaléka termelészövetkezeti dolgozó. /mti/

--

bb 16. munkásörök segítik az uttörők táborozását nőgrád megyében

vid gg/vl fm

1961. július 14.

nőgrád megyében számos iskolát segítenek a munkásörök. figyelemmel kísérték a gyerekek tanulmányi eredményeit, az uttörőcsapatban végzett munkáját, s a legjobbakat könyvekkel, játékokkal jutalmazták. most a nyári vakáció idején az uttörőcsapatok nyári táborozását segítik a munkásörök. nagybátonyból, mátravákról, kisterenyéről és más nőgrádi községekből sokszáz fiú és lány indult mátrai és bürzsönyi táborozásra. a munkásörök sátrólapokat kölcsönöztek a gyerekeknek és segítenek a tábor felállításában is. rendszeresen ellátogatnak az uttörőtáborokba és a legtöbb helyen az ételmiszer utánpótlásról is a munkásörök gondoskodnak. /mti/

--

bb 17. repülőgépről irtják a szunyogokat szegeden

vid gg/vl fm

1961. július 14.

szegeden a tiszaparti füzesekben, s a városkörnyéki kisebb tavak környékén irtják a szunyogokat. repülőgépet is indítanak a „szunyogos” területek fölé, s mintegy hatszáz holdas területet bepermeteznek. /mti/

--

9.46

94E  
102

- 17 -

bb 18. ismeretterjesztő monográfiák szolnok megye termelőszövetkezeti községeiről

vid fm/tm/vl fm

1961. július 14.

a szolnoki damjanich jános múzeum gondozásában ismeretterjesztő monográfiákat jelentetnek meg szolnok megye termelőszövetkezeti községeiről. most jelent meg az abádszalókról készült könyvecske. a közeljövőben elkészítik a fegyverneki, a kunszentmártoni és a szolnoki monográfiákat is. /mti/

..

bb 19. a fejér megyei bányavállalatok a dolgozók jobb egészségügyi ellátásáért

vid gg/vl gm

1961. július 14.

a fejér megyei bauxitbányák vezetősége iszkaszentgyörgyön épületet bocsát rendelkezésre orvosi rendelő céljára, mert eddig nem megfelelő épületben volt a rendelő. az épületet a megyei tanács egészségügyi osztálya alakítja át. pusztavámon a középduánántuli szénbányászati tröszt saját költségén épít körzeti orvosi rendelőt, amelyet a fejér megyei tanács egészségügyi osztálya rendez be. az új üzemorvosi rendelőt a bányásznapon adják át rendeltetésének. /mti/

..

bb 20. korszerű szállást építettek a székesfehérvári kórház ápolónőinek

vid gg/vl fm

1961. július 14.

a székesfehérvári kórházban dolgozó ápolónők elhelyezésére állami beruházással korszerűen berendezett szállást építettek, amelyben huszonkét ápolónő kapott kényelmes otthont. a székesfehérvári kórházban épített szállás országos viszonylatban is az egyik legkorszerűbb ilyen épület. /mti/

..

9.55

116  
10<sup>06</sup>

- 18 -

bb. 21. két és félmillió hallgató a szovjetunió felsőoktatási intézményeiben - benke valéria nyilatkozata a szovjet felsőoktatási szakemberek moszkvai tanácskozásáról

i vt/gy/sr

1961. július 14.

négy napon át tartott moszkvában a szovjet felsőoktatási szakemberek tanácskozása. az értekezleten az oktatásügy továbbfejlesztéséről tárgyaltak az 1950-ben hozott törvény végrehajtásának eddigi tapasztalatai alapján. a moszkvában járt magyar oktatásügyi küldöttség vezetője, benke valéria, művelődésügyi miniszter a tanácskozásról nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának:

- a nagyjelentőségű tanácskozás 2 500 résztvevője között ott voltak és felszólaltak a szovjet felsőoktatási intézmények vezetői, számos tanár, a tudományos, a kulturális és a gazdasági élet képviselői, továbbá több baráti állam delegációja is. miután mi is foglalkozunk oktatási reformmal, a felsőoktatási intézmények munkájának továbbfejlesztésével, - a részvétel rendkívül hasznos volt számunkra.

mik voltak a tanácskozás legjelentősebb tapasztalatai ?

- a törvény végrehajtásának eredményeként a szovjetunióban nagyon kiszélesedett a felsőfoku szakemberképzés. ma már a felsőoktatási intézményekben tanulók száma két és félmillió. különösen megnövekedett az olyan hallgatók száma, akik a termelői munka megszakítása nélkül végzik tanulmányaikat. a reformtörvény végrehajtása során elsősorban az ilyen továbbtanulási formákat fejlesztették. ennek jó megoldása, amikor felváltva egy héttől hetigtermelőmunkát végez, egy héttig egyetemi tanulmányait folytatja a dolgozó. az egyetemek nappali tagozatu hallgatóinak szakmai gyakorlatát a korábbinál ugyancsak lényegesen fejlettebb módszerrel oldják meg. amikor a szakképzés érdekében a termelés és a tanulás összekapcsolása azt kívánja, hogy fejlettebb munkát végezzenek - diszpécserként, technikusként, vagy mérnökként dolgozzanak - akkor ennek megfelelően fokozatosan emelik a termelési gyakorlat idejét. ez az utolsó évben - ha valaki mérnöki munkát végez - félévre is kiterjedhet.

/folyt. köv./

10.05

116  
10<sup>06</sup>

- 19 -

bb. 21. / két és félmillió hallgató..... 1. folyt./ gy

- a diákok munkáját szerte a szovjetunióban a felsőfoku oktatási intézmények csak úgy, mint az üzemek, a legkorszerűbb technikai felszereléssel, laboratóriumokkal, műszerekkel, a kísérletezési lehetőségek messzemenő biztosításával segítik. a hallgatók az állami, a gazdasági és a társadalmi szervek anyagi támogatását élvezik. a termelőmunkát úgy szervezik, hogy az könnyítse az elméleti ismeretek elsajátítását. tapasztalatok átadásával is segítik az oktatási intézményeket az üzemi, laboratóriumi gyakorlatok megoldásában. az az elv, hogy az élet és az iskola szerves egységbe fonódjék, kölcsönösen szolgálja egymást, - teljesen elfogadott, s már gyakorlatilag is realizálódik a szovjetunióban.

- nagyon lényeges tapasztalata és egyik jelentős témaköre volt a tanácskozásnak a felsőoktatási intézmények munkájának javítása, - folytatta a miniszter. szó esett ezzel kapcsolatban az anyagi feltételekről, az oktató-nevelőmunka javításáról, a tankönyvekről, a különböző tanulmányi segédesszözökről, az egyes tanárok előadói tevékenységéről. az értekezlet igen fontos gondolata volt, hogy a követelményeket, a hallgatók tudásszínvonalát az eddiginél is magasabbra emeljék a reform végrehajtása során. mindehhez átgondoltabb, az elméleti tanulmányokat jobban segítő tantervek, valamint olyan tankönyvek és segédesszözök szükségesek, amelyek lehetővé teszik, hogy a hallgatók kevesebb idő alatt magasabb elméleti színvonalat érjenek el.

- szimbólikusan átfütötte a tanácskozás légkörét a világ első űrhajósának, Jurij Gagarin őrnagynak a hőstette. a felszólalók szavaiból az az elhatározás csendült ki, hogy az élet minden területén biztosítsák - ahogy ők mondták - a „kozmosz magasságot”, olyan kommunista szakemberek nevelését, akik a szív, az ész, a felkészültség együttes erejével szolgálják népük felemelkedését, az emberiség békéjét és fejlődését.

- amikor mi az oktatásügy fejlesztésével, tehát a távoli jövőre is kiható feladatokkal foglalkozunk, nem szabad elszakadnunk mai lehetőségeinktől, a realitástól. még erőteljesebben kell dolgoznunk azon, hogy egész társadalmunk saját ügyének tekintse az oktatást, az ifjúság nevelését, szakképzését. fokozott figyelmet kell fordítanunk a felsőfoku oktatás tartalmi kérdéseinek megoldására. az egyetemek, a főiskolák vezetői, a tanszékvezetők ezt a tananyag, az oktatási módszerek korszerűsítésével segíthetik legjobban.

/folyt. köv./

10.12

- 20 -

HL

bb. 21. / két és félmillió.... 2. folyt./ gy

- az a generáció, amelynek felsőfoku képzését most készítjük elő, már a kommunizmus építésének nemzedéke lesz. felsőoktatási intézményeinknek tehát - a tárgyi tudáson kívül - olyan gondolkodásmódot és jellemvonásokat is ki kell alakítaniuk a jövőbeni hallgatókban, hogy azok tudásuk, munkájuk állandó tökéletesítésére képesek legyenek, s így képesek a kommunizmus építésével járó feladatok megoldására is - fejezte be nyilatkozatát benke valéria.

/mtl/

bb. 26. az idén huszonnégy millió forintot költenek a nógrádi szénbányák gépesítésére

vid gy/ki

1961. július 14.

a bányászok nehéz fizikai munkájának megkönnyítésére az idén is többszáz bányagépet helyeznek üzembe a nógrádi szénmedencében. nem kevesebb, mint huszonnégy millió forintot költenek különböző bányagépek beszerzésére. többek között a külföldi szénbányászatban már jól bevált réselő és fejtőberendezést is kapnak a bányászok. az év első felében nyolcszázötven kisebb-nagyobb bányagép érkezett a bányaiüzemekbe. a nagyobbarányú gépesítést az év második felében kezdik. többek között husz kóta-féle kifestőgépet, huszonnyolc bányafementő készüléket, ötszáz méter hosszú szállító gumiszalag pályát, tíz páncélkaparót, hét kisebb teljesítményű kaparóberendezést és tizen-nyolc rázócsuszdát helyeznek üzembe a nógrádi szénbányászati tröszt üzemében. a kitermelt szén elszállításának korszerűsítésére és biztonságossá tételére csaknem ezer csillét és hét iker-bányamozdonyt állítanak üzembe az év második felében.

/mtl/

10.17

- 21 -

HL  
10.17

bb 22. a foghíjak beépítésével szépitik miskolc belvárosát  
vid te/vl ki 1961. július 14.

a miskolci tervező vállalat tavaly készítette el miskolc belvárosának rendezési tervét, amelynek megvalósításával, elsősorban a foghíjak beépítésével és az elavult házak helyén létesülő épületekkel új, nagyvárosias külsőt kap a legforgalmasabb és az idegenek által is legjobban látogatott belváros.

a rendezési terv alapján megkezdett építkezés során három bérház már el is készült. a patak utcában egy 3 emeletes épületben 24 lakást adtak át. ez az épület a kialakítandó kereskedelmi központ, a bazár utca első építménye.

a város főutcáján, a több mint százéves nemzeti színház szomszédságában, elkészült 2 emeletes épület összesen negyven lakással. a színház tömbnek nevezett épüleicsoport építését az idén folytatják. az új tömbben nyolcvan lakást alakítanak ki. ezek jövőre készülnek el.

még az idén megkezdik az avas tábánál a régi, egészségtelen földszintes házak lebontása után az új, emeletes bérházak építését. két épület tömbben összesen 77 lakás lesz.

a miskolci tervező vállalat most készíti a felszabadítók utcájához csatlakozó szovjet-magyar barátság terének rendezési tervét.

ugyancsak készülnek a tervek a bazár-negyed továbbépítésére is, ahol több bérházban 181 lakást alakítanak ki, a megfelelő üzlethelyiségekkel együtt.

a belváros rendezési tervének alapján a már eddig elkészült részlettervek a közeljövőben összesen négyszáz korszerű lakás építését teszik lehetővé a foghíjak helyén és az elavult házak egy részének bontásával. /mti/

bb 24. új dolomitbányát nyitnak a bükkben  
vid te/vl ki 1961. július 14.

a lenin kohászati művek részére még jelenleg is a bükki, ugynevezett szomoruvölgyben régebben nyitott bányából termelik a tüzállóanyagul használt dolomitot. a bányászkodás ezen a részen már nem gazdaságos, nem is biztonságos, s a fokozódó szűkségletet sem tudják kielégíteni. ezért újmassa környékén új dolomitbánya nyitásának munkáit kezdték meg. ezen a helyen sokkal kedvezőbb lesz a bányaművelés, mert a hegyvonulat nem nagyon tagolt, enyhébb lejtésű, s nagy dolomitvagyron áll rendelkezésre.

/folyt.köv./

bb 24. /új dolomitbányát nyitnak ... 1. folyt./ vl

az új bányát hatszáz méter hosszúságban már előkészítették fejtésre. a bányát korszerű, termelékeny berendezésekkel látják el. így az eddiginél sokkal nagyobb teljesítőképességű törő- és osztályozó berendezést helyeznek üzembe, s több tárolóbunkert építenek. a rakodás és szállítás is könnyebb lesz, mert a megfelelő szemcsenagyságra örölt, illetve zuzott és osztályozott dolomitot a hegyvonulatban függőlegesen kialakított csőrendszeren eresztik majd le a rakodóhelyre, illetve közvetlenül a vasuti kocsikba, teherautókba.

az új bányában a termelést előreláthatólag még az idén megkezdik. korszerűbb körülmények között és olcsóbban, mintegy kétszer annyi dolomitot bányásznak majd itt, mint a régi bányában. így nemcsak a lenin kohászati műveket látthatják el az új bányából, hanem az ország más üzemének is szállíthatnak az import magnezitigla pótlására igen megfelelő dolomit termékkel. /mti/

bb 25. anyagtakarékosságban, ujitásban, társadalmi munkában és a tanulásban példamutatók a sztálinvárosi acélmű szocialista brigádjai

vid te/vl ki 1961. július 14.

a sztálinvárosi martin acélmű gépészetének szocialista brigádversenyét most értékelték. megállapították, hogy az utóbbi esztendőben a gépészet három brigádja közül a vörös csillag és a november 7. brigád érdemelte ki a szocialista címet. a vörös csillag brigád érdeme, hogy a martin-kemence javításához szükséges egyes berendezéseket mindig egy-két nappal hamarabb készítették el és szerelték fel. a brigád egy év alatt százezer forint értékű anyagot takarított meg. a brigád tagjai hat ujitást dolgoztak ki, s ezekből ötöt már alkalmaznak. a társadalmi munkából is derekasan kivették részüket. ennek egyik bizonyítéka az a négy arany, tíz ezüst és két bronzérem is, amelyet szorgalmas társadalmi munkájukért kaptak a vörös csillag brigád tagjai. a november 7. brigád megfelelően. az értékelő bizottság külön dicséretben részesítette a november 7. brigád tagjait szorgalmas iskolai és szakmai tanulásukért is. a brigádból ugyanis most hárman végezték el az általános iskolát, egy brigádtag technikumba jár, s heten szakmai tanfolyamot hallgattak. /mti/

bb. 1. több mint egymillió őszibarackfa termését értékesítik a nyáron a buda környéki termelők

i vid gy/ká

1961. július 14.

több mint egymillió őszibarackfa termése érett meg a buda-környéki gyümölcsösökben. a meleg, csapadéktalan nyáreleji időben a barack nagyrésze még a teljes kifejlődés előtt, kelletténél korábban beérett, így a gyümölcsök kisebbek, de a gyengébb minőséget a bőséges hozamok kárpótolják. diósd, nagytétény, törökbálint, érd környékén a nyár folyamán mintegy 750 vagon őszibarackot szednek le, ebből 300 vagon árut szerződéses alapon az állami kereskedelem útján értékesítenek. a termés nagy részét már a közös gazdaságok szállítják az állami felvásárlóhelyekre. a jól gondozott gyümölcsfák bőségesen visszafizetik a szövetkezeti gazdák munkáját: egy-egy termelőszövetkezet közös jövedelme többszáz ezer forinttal gyarapodik az őszibaracktermésből. a földművelőszövetkezetek által felvásárolt barack egyrészt külföldön értékesítik, s az exportszállítmányok csomagolását különös gonddal szervezték meg. az osztályozott gyümölcs minden darabját külön csomagolják és a ládarekeszek címkézése is tetszetősebb.

/mti/

bb. 33. megérett a rostkender a nyírségben - a termelőszövetkezet 400 hold termését adják át az iparnak

vid gy/ká

1961. július 14.

szabolcs-szatmár megye beregi és tiszamenti táján, ahol több mint három évszázados hagyománya van már a rostkender termesztésének, megérett ez a fontos ipari növény. amint a kalászosok aratása véget ér, megkezdik a kendernyűvést, áztatást, ami egész őszig munkát ad a falvak lányainak, asszonyainak. a megye termelőszövetkezetei az idén 4 000 holdon nagyüzemszerűen termelték a kendert és a számítások szerint csaknem félezer vagon nyersanyagot adnak át a feldolgozó üzemeknek. mintegy 300 vagon kendert dolgoznak fel a nagyhalászi matracüzemben, ahol az eddig kárbavészett pozdorját is felhasználják: butorelemeket, butorlapokat, szigetelő lemezeket készítenek belőle.

/mti/

10.37

- 24 -

bb. 34. az intenzív búzafajták termesztéséhez 3200 vagon vetőmagot adnak át a termelőszövetkezeteknek az állami gazdaságok

i so/gk/vt ká

1961. július 14.

az idei aratás eredményei megerősítették azt a tapasztalatot, hogy az intenzív szovjet és olasz búzafajták termesztése hazánkban rendkívül előnyös. ennek megfelelően az előzetes tervek szerint az ősszel már 700.000 holdon vetik a bezosztaja, a szkoroszelka, illetve a san pastore és az autonómia búzát. az állami gazdaságokban 140.000 holdon, a termelőszövetkezetekben 560.000 holdon teszik földbe az idén e fajták vetőmagját.

ez a feladat megvalósításához mintegy 10.000 vagon vetőmagra van szükség. kétezer vagon vetőmagot a szovjetunióból szereznek be. a fennmaradó mennyiség nagy részét az állami gazdaságok állítják elő. az országos vetőmagfelügyelőség irányításával és ellenőrzésével időben elvégezték a szántóföldi szemléket, a vetőmagnak alkalmas táblák kijelölését. a szelektálást a nemesített vetőmagokéhoz hasonló módon oldják meg. az általában korán érő olasz és szovjet búzákat csaknem mindenütt levágták már, illetve a kombájnokkal el is csépelelték. a szemnagyság, a tisztaság, a gyommentesség ellenőrzését ugyancsak az országos vetőmagfelügyelőség intézi. a déli fekvésű állami gazdaságokban megkezdődött már a vetőmagnak termelt intenzív búzafajták tisztítása és fémzárolása.

az állami gazdaságok saját szükségleteik fedezése mellett, amely körülbelül 2000 vagon vetőmagot jelent, 3200 vagonnal szállítanak a termelőszövetkezeteknek is. azok a közös gazdaságok, amelyek már a múlt évben is vetettek szovjet, illetve olasz búzát, több helyen a saját termésüket használják vetőmagnak. az intenzív búzát szeptember közepén már vetni kell, ennek megfelelően a szövetkezetek szeptember elején megkapják az igényelt mennyiséget. /mti/

10.45

- 25 -

109  
105

bb. 35. a mezőgazdasági termelésben helyezkedett el a most végzett agrárszakemberek 98 százaléka

i ie/gy/ká

1961. július 14.

az agrártudományi egyetemen, a kertészeti főiskolán és a mezőgazdasági akadémiákon ötszázötvenen fejezték be az idén tanulmányaikat. diplomájuk átvétele előtt a fiatal szakemberek már megállyították első állásukat; kereken 1 200 munkahely közül választhatnak a legmegfelelőbbet.

az elmúlt években sok problémát okozott a végzett mezőgazdasági szakemberek elhelyezkedése: az állami gazdaságok, termelőszövetkezetek szinte korlátlan számban várják őket, ugyanakkor a fiatalok egy része idegenkedett a vidéki, gyakorlati munkától, s inkább fővárosi vállalatoknál, intézményeknél helyezkedett el. tavaly már jobb volt az arány, mert bevezették a kötelező két éves nagyüzemi gyakorlatot, a végzett hallgatók jónéhány százaléka azonban még mindig inkább otthagyta szakmáját, minthogy vidékre menjen. a szocialista mezőgazdaság nagy távlataiban a mezőgazdasági szakemberek kedvező lehetőségei, s nem utolsósorban a főiskolai nevelőmunka nyomán az idén lényegesen megváltozott a helyzet. a most végzett fiatal szakembereknek mindössze két százaléka nem pályázott a kötelező szakmai gyakorlatnak megfelelő állásra, - ők is általában speciális családi, egészségügyi okok miatt.

a fiatal mezőgazdasági mérnököknek csaknem a fele állami gazdaságokban helyezkedett el, hiszen elsősorban itt szerezhetik meg a további munkájukhoz szükséges korszerű nagyüzemi tapasztalatokat. több mint hatvanan termelőszövetkezetekben kezdenek dolgozni, természetesen csak ott, ahol már van nagy gyakorlatl rendelkező szakember. a gépállomások 42 új mérnököt kapnak. a többiek különböző mezőgazdasági jellegű vállalatoknál, vagy szakmájuknak megfelelő ipari üzemben - a mezőgazdasági gépgyártásban, konzerv- és tejiparban - folytatják nagyüzemi gyakorlatukat.

a most végzett szakemberek közül százharmincan már főiskolás korukban szerződést kötöttek leendő munkahelyükkel, ahonnan tanulmányaik idejére társadalmi ösztöndíjat is kaptak. a társadalmi ösztöndíjasok nagyrésze már régi ismerősként, a helyi körülményekről jól tájékozva kezdi meg az első önálló munkáját a mezőgazdasági nagyüzemekben.

/mti/

10.50

NA  
10.5

- 26 -

bb. 36. sürgősen meg kell kezdeni a szövőlepkék elleni vegyszeres védekezést - küszöbön a pajzstető-rajzás

i cs/gy/ká

1961. július 14.

a földművelésügyi minisztérium növényvédelmi szolgálatához érkezett legutóbbi jelentések szerint az ország több vidékén igen erős a szövőlepké-fertőzés. a szakemberek felhívják a termelők figyelmét, hogy ahol a fertőzött ágrészek eltávolításával már nem lehet elég eredményesen védekezni, a fertőzés az egész fára kiterjedt, haladéktalanul kezdjék meg a vegyszeres permetezést. legcélszerűbb a 0.8 százalékos ddt-emulzió / 100 liter vízre 80 dekagramm ddt/, a csonthéjas gyümölcsféléknél azonban csak 0.6 százalékos oldatot szabad alkalmazni. azok ellen a termelők ellen, akik a kötelező védekezést elmulasztják, az illetékes tanácsok szabálysértési eljárást indítanak.

a legutóbbi hetekben bekövetkezett kissé hűvös időben hamarosan országsszerte megkezdődik a pajzstetű-rajzás. a gyümölcsösökben kísérik figyelemmel a veszedelmes kártevők fejlődését. a megelőző védekezésre legalkalmasabb a 15 százalékos nikotinos oldat, amelyhez egyszázalékos arányban káliszappant is kell keverni. ugyancsak hatásos a nyári higitásu mészkénlé. a nagyüzemi gyümölcsösökben a 0.6 - 0.8 százalékos wofatox spritzpulver metilparathion-tartalmu permetezőszer használható a leghatásosabban.

szükségesnek látszik, hogy a termelők folytassák a dohányperonoszpóra elleni megelőző védekezést, 0.4 százalékos zinebtartalmu /tiezene/ permetezőszerrel. különösen azokon a területeken sürgős a permetezés, ahol a peronoszpóra fertőzés már fellépett.

/mti/

10.55

11.12 ✓  
NB:

- 27 -

bb. 38. a lottó nyerőszámai

gy/hk

1961. július 14.

a sportfogadási és lottó igazgatóságra a 28. játékhetén 4 142 525 szelvény érkezett be. ennek megfelelően egy nyerőosztályra 1 553 446 forint 87 fillér nyereség jut.

slófokon, a május 1. filmszínházban megtartott sorsoláson a 28. játékhetén a következő számokat húzták ki:

35, 38, 43, 56, 80.

/mti/

bb 37. békéscsabáról megkezdtek a piroskáposzta szállítást

i nj/gy/ká

1961. július 14.

a nagyvásártelepre pénteken reggel 47 vagon és 98 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 17 vagon burgonya, 7 vagon makói vöröshagyma, 3 vagon fejeskáposzta, 1 vagon piroskáposzta, 2 vagon főzötök, 4 vagon uborka, 3 vagon paradicsom, 1 vagon sárgabarack, 6 vagon tojás és 3 vagon vágottbaromfi. tehergépkocsival sok almaparadicsom és gyümölcs érkezett.

a békéscsabai május 1. termelészövetkezet jóminőségű piroskáposztát szállított a fővárosba. az újdonság szétesztása az állami élelmiszerboltok között folyamatban van, árát még nem állapították meg. az állami boltok pénteken a paradicsom árát különként 4.20 forintra szállították le. az elmúlt év ugyanezen időszakában 6.80 forint volt az ára.

/mti/

11.35

HE  
11.35

- 28 -

bb. 39. automatizálják az üvegházak szellőztetését - újabb munkafolyamatokat gépesítenek a nagyüzemi kertészetekben

i so/gy/ká

1961. július 14.

a nagyüzemi gazdálkodás nemcsak a szántóföldi növénytermesztésben teszi lehetővé a fokozott gépesítést, hanem a kertészetekben is. az állami gazdaságok az elmúlt években huszonkét nagy zöldségtermesztő üzemet alakítottak ki, ahol ma már széleskörűen alkalmazkák a gépeket és évről-évre újabb munkafolyamatokat automatizálnak. hétézer holdat esőztető öntözésre rendeztek be, hogy megalapozzák a biztonságos termelést. az új zöldséges üzemekben központi palántanevelő telepeket építettek és szakosították a termelést. egy-egy üzemben, a belföldi és külföldi igényeket figyelembevéve, három-négyféle növényt termesztnek. a palántanevelő telepeket úgy alakították ki, hogy a nagymennyiségű fűtőanyagot, a trágyát és a komposztföldet, valamint a palántákat gépjárművekkel szállíthatják egészen az ágyakig. kiépítették a vízvezetéseket, s gumitömlővel egy-egy dolgozó naponta 1 200 - 1 500 melegházi ablak alatt öntözheti meg a növényeket.

a szántóföldi termelésben nemcsak a talajművelést gépesítették, hanem a palántaültetést, a növényápolást és növényvédelmet is. erre a célra rs-09-es eszközhordozó traktorokat szereztek be, amelyekkel egyenként 60-70 holdon oldják meg az időszerű feladatokat.

az elmúlt években végzett üzemi gazdasági és költséggráfonditási vizsgálatok azt mutatják, hogy a nagyüzemi kertészetekben jelenleg a legnagyobb kézi munkaerőt a betakarítás és a piaci előkészítés köti le. az elmúlt évben a balatonújhelyi állami gazdaságban félautomata paradicsom, illetve paprikaszedőgépet próbáltak ki, amely a kézi szedéshez viszonyítva 60 százalékkal termelékenyebbnek bizonyult. a piaci előkészítés költségeit ugyanitt válogató szalagok és a paradicsomot nagyszámszerint osztályozó gép munkábaállításával csökkentették. ezek a gépek 150 százalékkal növelték a termelékenységet.

az idén az állami gazdaságok tovább kívánnak haladni a kertészeti munkák gépesítésében. július 18-án és 19-én négy dunántúli állami gazdaságban bemutatót rendeznek, amelyen újabb munkafolyamatok gépesítéséről számolnak be. megoldották többek között az üvegházak automatikus szellőztetését. a vízvezeték hálózatot felhasználva központi irányítással, víznyomás segítségével emelik meg az ablakokat. új módszer a műanyagcsövek segítségével történő kis intenzitású öntözés is. az idei bemutatókon három új típusú paprika- és paradicsomszedő-gépet ismernek meg a szakemberek, ezenkívül bemutatnak egy gyepkockavágó és egy földrostológépet is.

/mti/

12.17

HE

- 29 -

bb. 40. eltemették rajnai gábort

t v/gy/hk

1961. július 14.

pénteken a farkasréti temetőben nagy részvétellel bucsuztatták rajnai gábor érdemes művészt, a nemzeti színház örökös tagját. a temetésen résztvett berczeller antal, a nemzeti színház igazgató-helyettese, malonyai dezső, a vígszínház üzemigazgatója és a magyar színházi élet számos képviselője. a ravatalnál - a művészeti szakszervezetek szövetsége és a nemzeti színház társulata nevében - halász kálmán, a nemzeti színház főtítkára emlékezett az elhunytára.

- fél évszázados művészi pályafutása alatt - mondotta többek között - rajnai gábor ragyogó alakítások sorával írta be nevét a magyar színjátszás történetébe. századunk első felének egyik nagy magyar komédiása volt. színházkulturánk nagy vesztesége, hogy megrendült egészségi állapota korán - immár egy évtizede - távoltartotta a színpadtól. emlékét, művészetét szeretettel ápoljuk és őrzü a halás közönség is.

a kortársak és barátok nevében makay margit színművész - aki a vígszínházban és a nemzeti színházban hosszú évekig együtt játszott az elhunyttal - bucsuzott rajnai gábortól, majd a művészeti intézmények képviselői, a család, a barátok és a tisztelők elhelyezték a sirra a megemlékezés virágait.

/mti/

bb. 41. felfrissült a növényzet, az eső lényegesen javította a terméskilátásokat a szabolcsi burgonyaföldeken

vid gy/ká

1961. július 14.

hazánk legnagyobb burgonyatermelő vidékén, a nyírségben a hosszantartó száraz, meleg idő miatt gyengébbek voltak a terméskilátások. július 13-án, csütörtökön a szabolcs megyén átvonuló zivatar csaknem 15 milliméter csapadék követte, s ez elegendő volt ahhoz, hogy a burgonyatáblák felfrissüljenek, újra meginduljon a kötődés. pénteken ismét kisebb esőt kaptak a földek, és a mezőgazdászok véleménye szerint - amennyiben a mostani csapadék eléri a 25 millimétert - csaknem tíz mázsával javul a burgonya holdankénti átlagtermése.

/mti/

14.10

KE  
NKE

- 30 -

bb. 43. időjárásjelentés

gy

1961. július 14.

a meteorológiai intézet jelenti július 14-én, pénteken 14 órakor:

változékony idő

európa nyugati felében csütörtökön viharos volt az időjárás. a grönlandi eredetű légtömegek egy része középeurópába nyomult be, másik része a földközi tenger felé vett útját. az első hideghullámot viharos szél, zivatarok és lehülés kísérte. ugyanekkor a balkánon át északkelet felé a szubtrópusi levegő beáramlása még fokozódott. a hőmérséklet a balkánon dél-olaszországban és a kárpát medencében 30-35 fokra emelkedett.

hazánk nyugati határát már csütörtökön koradélelőtt elérte a hideg levegő, de behatolása csak a déli órákban indult meg. így a hőmérséklet még országsszerte 28-34 fokra emelkedett, de ausztriában a déli órákra 15-28 fokra esett már vissza. a hideg levegő orkányszerű szélviharokkal, zivatarokkal, helyenként jégesőt okozva vonult hazánkban át.

budapesten a meteorológiai intézet szélműszere 100, a síófoki obszervatórium 130 kilométer óránkénti erősségű szellőkeket jelzett. pénteken reggelig országsszerte hullott csapadék is. szigetvárról és barcsról 20, sopronból 22, keszthelyről és kistelekről 23, lentiből 24, zálaszentgrótról 35 milliméter esőt jelentettek. általában 8-13 fokkal csökkent rövid idő alatt a hőmérséklet.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi közértéke 27.0 fok volt, a sokévi átlagnál 1.2 fokkal magasabb. pénteken 12 órakor budapesten a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete 22 fok.

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, pénteken több, szombaton kevesebb felhővel. szombaton újból többfelé eső, zivatar, ismét megélnkülő nyugati széllel.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-13, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 19-24 fok között.

távolabbi kilátások: vasárnap is szeles, hűvös idő.

/folyt. köv./

14.26

- 31 -

KE  
vko

bb. 43. / időjárás.... folyt./ gy

előrejelzés a balaton területére szombat reggelig: időnként még élénk délnyugati, nyugati szél, kisebb felhőátvonulások, valószínűleg eső nélkül. a hőmérséklet napnyugtakor és hajnatban 15 fok körül lesz.

a duna vizállása pénteken délelőtti 11 órakor budapestnél 288 centiméter.

/mti/

..

bb. 42. tanácselnök a kombájnok

vid gy/ká

1961. július 14.

veress istván, a városi községi tanács vb. elnöke nyári szabadsága alatt minden évben visszatér szerdett régi szakmájához, a kombájnvezetéshez. a tanácselnök néhány évvel ezelőtt a berhidai gépállomás legjobb kombájnosa közé tartozott, s tavaly nyáron is figyelemreméltó teljesítményt ért el gépével. az idén is az aratás időszakára tartogatta évi szabadságát és először a nemesvámosi gépállomás kombájnóján kezdte meg a munkát. a hűvösebb éghajlatu városi oldón csak most ért be a termés, s a tanácselnök kombájnójával megkezdte a gabona betakarítását az általa vezetett község határában. a városi bakonyalja tsz tagjai örömmel fogadták a jó szakember hírében álló tanácselnök segítségét, aki kora hajnaltól késő estig dolgozik a gabonátáblákon.

/mti/

..

14.32

- 32 -

480  
14

bb 44. ankét az erdőgazdaságok társadalmi bíróságainak munkájáról  
t so/te/m/ká

1961. július 14.

pénteken délelőtti az építők szakszervezetének székházában ankétot tartottak az országos erdészeti főigazgatóság felügyelete alá tartozó erdőgazdaságoknál és vállalatoknál működő társadalmi bíróságok munkájáról. az ankéton a társadalmi bíróságok elnökei, az érdekelt vállalatok jogtanácsosain kívül résztvettek a z igazságügyminisztérium, a jogtudományi intézet munkatársai is.

dr. balassa gyula miniszterhelyettesnek, az országos erdészeti főigazgatóság vezetőjének megnyitása után, dr. vágó ödön, főosztályvezető tartott előadást. elmondotta, hogy az erdőgazdaságoknál és a faipari vállalatoknál 1959-ben alakultak meg az első társadalmi bíróságok, s ezek az elmúlt időszakban igen hatásos segítséget adtak a munkafegyelem megszüntetéséhez, az új munkaerőkölcsönözéséhez. az országos erdészeti főigazgatóság felügyelete alá tartozó szerveknek az első félévben mintegy száz ügyben hoztak döntést. most, széleskörű felmérést végeztek az eddigi tevékenységről és az érdekelt szakemberek megkérdezésével javaslatokat dolgoztak ki a társadalmi bíróságok munkájának további javítására. helyes lenne, ha a társadalmi bíróságok az elbocsátáson kívül a munkatörvénykönyvben meghatározott valamennyi fegyelmi büntetést kiszabhatnák. célszerű lenne, ha egyes szabálysértési ügyek is a társadalmi bíróságok hatáskörébe kerülnének.

az ankét résztvevői megállapították, hogy a társadalmi bíróságok tekintélye egyre inkább erősödik és javasolták, hogy a vállalatok vezetői fokozott mértékben támaszkodjanak tevékenységükre. /mti/

..

bb 45. a becslések szerint 2,643.000 frt. kárt okozott a csütörtöki orkán a budapesti lakóépületekben - péntek délig mindehütt helyreállt a telefonösszeköttetés - az elektromos művek szombat estére helyreállították a megrongált vezetékeket

ö hbj-kf-ta/gk/m/vg

1961. július 14.

a csütörtöki orkán - mint ismeretes - a fővárosban is fákát tépett ki, megtépázta a villamos felsővezetőket, az elektromos vezetékeket, a tetőkről cserepeket sodort le. a fővárosi tanács házkezelési igazgatósága még csütörtökön, az esti órákban utasította a kerületi tanácsok házkezelési igazgatóságait a leg-sürgetőbb helyreállítási munkák elvégzésére, majd pénteken hozzálátott a károk felméréséhez. a fővárosi tanács házkezelési igazgatóságához 2874 kárbejelentés érkezett és a becslések szerint a kár 2,643.000 forint. a legjobban a 14. kerületben pusztított a vihar, sok épület tetőszerkezete megsérült azonban a 7., a 8., a 9. kerületben, s a főváros más részein is elfordultak kisebb-nagyobb károk. a kárbejelentések zöme - körülbelül 1800 - arról szól, hogy az erős szél megrongálta a tetőt és sok cserepet, palát sodort le, kéményt döntött, illetve a kéményseprő-járókat szakította el a tetőtől. tizenkét tűzfal sérült meg, 32 kerítés rongálódott meg erősen és körülbelül 80 lakóépületben a telken levő villanyhálózat ment tönkre. a károk helyreállítására megtörténtek az intézkedések, a fővárosi tanács házkezelési igazgatósága gondoskodik a javításhoz szükséges anyagokról.

bb 45. /a becslések szerint... 1. folyt./ m

az elektromos művek csütörtökön és pénteken a rádióon keresztül több ízben felhívta a nagyközönséget: ne érintse a leszakadt vezetékeket, lehetőség szerint kerülsék azt be, a művek minden szerelőjét - azokat is, akik hálózatépítősen dolgoztak - a hibák kijavítására irányította. nagy feladatot kellett megoldani, hiszen a péntek délelőtti adatok szerint körülbelül 800 helyen szakadt el a szabványban levő vezeték, s különösen sok házi csatlakozó vezeték ment tönkre.

az elektromos művek vezetőinek későbbi tájékoztatás szerint tovább szaporodtak a hálózati szakadások, a vihar okozta rongálódások ugyanis nem mutatkoztak meg minden esetben közvetlenül az orkán elültével, hanem a péntek délutáni szélben szakadtak el a vezetékek. péntek délután 2055 szakadást tartottak számon az elektromos műveknél, ebből csak rákoskeresztúron és rákoscsabán hatszázat. a számítások szerint a helyreállítási munkálatokat szombat estig befejezik.

budapesten nagyon sok helyen szinte karvastagságú ágakat tépett le az orkán a fák törzséről. a fővárosi kertészet vezetői elmondották, hogy régóta érte ilyen jelentős kár a pesti fasorokat. különösen sok fa sinylette meg a vihart a 10., a 13., a 17. kerület különböző részein, a népligetben és a városligetben. az előzetes számítások szerint körülbelül 100-120 husz évnél idősebb fát tépett ki gyökerestől a vihar ereje, sajnos azonban még ennél is lényegesen több sérült meg annyira, hogy ki kell majd vágni. a fővárosi kertészet dolgozói péntekre virradó éjjel és pénteken egész nap dolgoztak a facsonkok eltávolításán. természetesen a gyökerestől kitépett és kivágásra ítélt fákat pótolják.

a fővárosi villamos vasut már pénteken a kora reggeli órákban közölte: véglegesen kijavították a hálózati hibákat.

a fővárosi köztisztasági hivatal is gyorsan felmérte a helyzetet, s megállapította, hogy budapest majdnem minden részén rengeteg hordalékanyag gyűlt össze, sok a cseréptörmelék és a gally. minden uttisztító dolgozót erre a takarítási munkára irányították, külön teherautók szállították a hordalékanyagot, a törmeléket és a rakodási munkálatokba bekapcsolódtak azok a dolgozók is, akik egyébként a locsolóautókon teljesítenek szolgálatot. remélhetőleg a rendkívüli takarítást szombat estig be tudják fejezni.

a posta tájékoztatás szerint a hatalmas erejű vihar a fél ország távbeszélő hálózatában zavarokat okozott, győrtől egészen szegedig, leginkább pedig a duna-tisza közének déli részén. sok helyütt dőltek ki oszlopok, vezetékek szakadtak el, szerencsére nem nagy területeken, hanem csak szórványosan, kisebb szakaszokon.

/folyt.köv./

15. 14

- 34 -

15. 55  
16

bb 45. /a becslések szerint... 4. folyt./- szb

a mentőállomásokról érkezett másik jelentés szerint senkit sem kellett kórházba szállítani, a vízből kimentettek a szokásos elsősegélyen kívül semmiféle orvosi beavatkozásban nem részesültek.

pénteken reggel a tó az idén már megszokott csendes képét mutatta, s ez végleg lecsillapította a kedélyeket. ugyan kisebb erejű szelet jelezték a meteorológiai obszervatórium műszerei, de ez nem zavarja a meleg napsütést, kellemes kiránduló időt élvező üdülő vendégeket. a reggeli órákban megható jeleneteknek voltak szemtanúi azok, akik a révkapitányság most már parthoz kötött mentőhajói közelében tartózkodtak. a motorosokra felkészültek a viharos balatonból csütörtökön kimentett emberek és személyesen mondtak köszönetet a rendőrség hősiességéért. a siófoki révkapitányságnak ismeretlenül is gratulálnak azok, akik a tó partjáról látták a mentők emberfeletti küzdelmét. a rendőrség reggeli napi parancsban fejezte ki elismerését a balatoni révkapitányságok egész állományának és több, a viharban szolgálatot teljesítő rendőrt rendkívüli jutalmazásra terjesztettek fel. a rövidhullámú rádióval irányított hajók a 130 kilométeres szélerősség idején, rendkívül rossz látási viszonyok között pillanatnyi szünet nélkül folytatták a mentést, sőt a rendőrség kisebb, általában csak partmenti szolgálatot teljesítő motorosainak is a nyílt vízre indultak - a személyzet saját felelősségére. kurti jános révkapitányság vezetője maga is egy ilyen csónakban foglalt helyet. összesen 16-20 vitorlás utasait mentették meg. kijutott az elismerésből a mahari személyhajósainak és a szot sétahajók személyzetének is. a keltnézős, a boglár és a fonyód vizibuszok, valamint a ludas matyi hajó vezetőit, matrózait a siófoki igazgatóság dicséretben részesítette az emberségből vállalt mentőmunkájukért. a balatoni vízi-rendőrségnek és a hajósoknak köszönhető, hogy a vihar után számított fél órán belül mindenki a parton volt és a késő esti órákig védett kikötőbe kerültek a felborult értékes vitorlások is.

a révkapitányság péntek déli jelentése szerint a vihar három áldozatát még nem találták meg. keresésüket még tovább folytatják a nyílt vízen.

pénteken reggel tóparti szemlére indultak a siófoki vízügyi igazgatóság szakemberei, hogy megállapítsák a hajóparkban, s a partvédő művekben keletkezett károkat. ligeti károly főmérnök személyesen irányította a szántód közelében elsüllyedt kőszállító uszály kiemelési munkálatait, a tihanyi részen félig elsüllyedt másik kőszállító hajóból megkezdtek a felgyülemlett víz kiszivattyúzását. megvizsgálják a szakemberek a most épülő balatonarósi, tihanyi és széplaki partfalakat, felméri a károkat.  
/folyt.köv./

17. 10

- 37 -

18. 15  
19

bb 45. /a becslések szerint.... 1. folyt./ m

az elektromos művek csütörtökön és pénteken a rádióon keresztül több ízben felhívta a nagyközönséget: ne érintse a leszakadt vezetékeket, lehetőség szerint kerítsék azt be. a művek minden szerelőjét - azokat is, akik hálózatépítősen dolgoztak - a hibák kijavítására irányította. nagy feladatot kellett megoldani, hiszen a péntek délelőtti adatok szerint körülbelül 800 helyen szakadt el a szabadban levő vezeték, s különösen sok házi csatlakozó vezeték ment tönkre.

az elektromos művek vezetőinek későbbi tájékoztatás szerint tovább szaporodtak a hálózati szakadások, a vihar okozta rongálódások ugyanis nem mutatkoztak meg minden esetben közvetlenül az orkán elültévet, hanem a péntek délutáni szélben szakadtak el a vezetékek. péntek délután 2055 szakadást tartottak számon az elektromos műveknél, ebből csak rákoskeresztúron és rákoscsabán hat-százat. a számítások szerint a helyreállítási munkálatokat szombat estig befejezik.

budapesten nagyon sok helyen szinte karvastagságu ágakat tépett le az orkán a fák törzséről. a fővárosi kertészet vezetői elmondották, hogy régóta érte ilyen jelentős kár a pesti fasorokat, különösen sok fa sínylette meg a vihart a 10., a 13., a 17. kerület különböző részein, a népligetben és a városligetben. az előzetes számítások szerint körülbelül 100-120 husz évnél idősebb fát tépett ki gyökerestől a vihar ereje, sajnos azonban még ennél is lényegesen több sérült meg annyira, hogy ki kell majd vágni. a fővárosi kertészet dolgozói péntekre virradó éjjel és pénteken egész nap dolgoztak a facsonkok eltávolításán. természetesen a gyökerestől kitépett és kivágásra ítélt fákat pótolják.

a fővárosi villamos vasut már pénteken a kora reggeli órákban közölte: véglegesen kijavították a hálózati hibákat.

a fővárosi köztisztasági hivatal is gyorsan felmérte a helyzetet, s megállapította, hogy budapest majdnem minden részén rengeteg hordalékanyag gyűlt össze, sok a cseréptörmelék és a gally. minden uttisztító dolgozót erre a takarítási munkára irányították, külön teherautók szállították a hordalékanyagot, a törmeléket és a rakodási munkálatokba bekapcsolódtak azok a dolgozók is, akik egyébként a locsolóautókon teljesítenek szolgálatot. remélhetőleg a rendkívüli takarítást szombat estig be tudják fejezni.

a posta tájékoztatás szerint a hatalmas erejű vihar a fél ország távbeszélő hálózatában zavarokat okozott, győrtől egészen szegedig, leginkább pedig a duna-tisza közéne déli részén. sokhelyütt dőltek ki oszlopok, vezetékek szakadtak el, szerencsére nem nagy területeken, hanem csak szórványosan, kisebb szakaszokon.

/folyt.köv./

15. 55

- 34 -

bb 45. /a becslések szerint.... 2. folyt./ m

a távbeszélő összeköttetés az ország nagyvárosai között nem szakadt meg teljesen, mert sokhelyütt kerülővel biztosították a távolsági forgalmat. előfordult azonban, hogy néhány kisebb helységet a városoktól elzárt a vihar okozta rongálódás. a visegrádi hálózatban több mint 30 állomás vált üzemképtelenné. az előzetes becslések szerint az országban többször telefonoszlopot döntött ki a vihar és több kilométer hosszú vezeték szakadt el. a postavezérigazgatóság intézkedésére az egész dunántúlon még a vihar előtt riasztották a karbantartó és javító szolgálatot. az orkán elcsendesedésével többszázszor azonnal munkához láttak. péntek délig a posta valamennyi vezetékét rendbehozatta és mindenütt helyreállt a telefon-összeköttetés.  
/folyt.köv./

bb 46. kádár jános látogatása az ut-, vasutervező vállalatnál

1961. július 14.

te szb sr

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, fock Jenő, a központi bizottság titkára, orbán lászló, a központi bizottság kulturális osztályának vezetője, veres józsef, a fővárosi tanács vb elnöke pénteken ellátogattak az ut-, vasutervező vállalatához. a vendégek akiket a tervezővállalat igazgatója, tervezőmérnökök, a fővárosi tanács vb. városrendezési osztályának vezetője fogadták. megtekintették az épülő erzsébet-híd modelljét, majd elbeszélgettek az erzsébet-híd terveiről és építéséről. /mti/

--

- 35 -

16,35

16.45

16.55

bb 45. /a becslések szerint.... 1. folyt./ m

az elektromos művek csütörtökön és pénteken a rádióon keresztül több ízben felhívta a nagyközönséget: ne érintse a leszakadt vezetékeket, lehetőség szerint kerítsék azt be, a művek minden szerelőjét - azokat is, akik hálózatépítősen dolgoztak - a hibák kijavítására irányította. nagy feladatot kellett megoldani, hiszen a péntek délelőtti adatok szerint körülbelül 800 helyen szakadt el a szabadban levő vezeték, s különösen sok házi csatlakozó vezeték ment tönkre.

az elektromos művek vezetőinek későbbi tájékoztatás szerint tovább szaporodtak a hálózati szakadások, a vihar okozta rongálódások ugyanis nem mutatkoztak meg minden esetben közvetlenül az orkán elültéve, hanem a péntek délutáni szélben szakadtak el a vezetékek. péntek délután 2055 szakadást tartottak számon az elektromos műveknél, ebből csak rákoskeresztúron és rákoscsabán hat-százat. a számítások szerint a helyreállítási munkálatokat szombat estig befejezik.

budapesten nagyon sok helyen szinte karvastagságu ágakat tépett le az orkán a fák törzséről. a fővárosi kertészet vezetői elmondották, hogy régóta érte ilyen jelentős kár a pesti fasorokat. különösen sok fa szenvedett meg a vihart a 10., a 13., a 17. kerület különböző részein, a népligetben és a városligetben. az előzőtes számítások szerint körülbelül 100-120 husz évnél idősebb fát tépett ki gyökerestől a vihar ereje, sajnos azonban még ennél is lényegesen több sérült meg annyira, hogy ki kell majd vágni. a fővárosi kertészet dolgozói péntekre virradó éjjel és pénteken egész nap dolgoztak a facsonkok eltávolításán. természetesen a gyökerestől kitépett és kivágásra ítélt fákat pótolják.

a fővárosi villamos vasut már pénteken a kora reggeli órákban közölte: véglegesen kijavították a hálózati hibákat.

a fővárosi köztisztasági hivatal is gyorsan felmérte a helyzetet, s megállapította, hogy budapest majdnem minden részén rengeteg hordalékanyag gyűlt össze, sok a cseréptörmelék és a gally. minden uttisztító dolgozót erre a takarítási munkára irányították, külön teherautók szállították a hordalékanyagot, a törmeléket és a rakodási munkálatokba bekapcsolódtak azok a dolgozók is, akik egyébként a locsolóautókon teljesítenek szolgálatot. remélhetőleg a rendkívüli takarítást szombat estig be tudják fejezni.

a posta tájékoztatás szerint a hatalmas erejű vihar a fél ország távbeszélő hálózatában zavarokat okozott, győrtől egészen szegedig, leginkább pedig a duna-tisza közének déli részén. sokhelyütt dőltek ki oszlopok, vezetékek szakadtak el, szerencsére nem nagy területeken, hanem csak szórványosan, kisebb szakaszokon.

/folyt.köv./

15.14

- 34 -

15.55  
/m/

bb 45. /a becslések szerint.... 2. folyt./ m

a távbeszélő összeköttetés az ország nagyvárosai között nem szakadt meg teljesen, mert sokhelyütt kerülővel biztosították a távolsági forgalmat. előfordult azonban, hogy néhány kisebb helységet a városoktól elzárt a vihar okozta rongálódás. a visegrádi hálózatban több mint 30 állomás vált üzemképtelenné. az előzőtes becslések szerint az országban többször telefonoszlopot döntött ki a vihar és több kilométer hosszú vezeték szakadt el. a postavezérigazgatóság intézkedésére az egész dunántúlon még a vihar előtt riasztották a karbantartó és javító szolgálatot. az orkán elcsendesedésével többszázszor azonnal munkához láttak. péntek délig a posta valamennyi vezetéket rendbehozatta és mindenütt helyreállt a telefon-összeköttetés.  
/folyt.köv./

bb 46. kádár jános látogatása az ut-, vasutervező vállalatnál

1961. július 14.

te szb sr

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, fock jeno, a központi bizottság titkára, orbán lászló, a központi bizottság kulturális osztályának vezetője, veres józsef, a fővárosi tanács vb elnöke pénteken ellátogattak az ut-, vasutervező vállalatához. a vendégek akiket a tervezővállalat igazgatója, tervezőmérnökök, a fővárosi tanács vb. városrendezési osztályának vezetője fogadták. megtekintették az épülő erzsébet-híd modelljét, majd elbeszélgettek az erzsébet-híd terveiről és építéséről. /mti/

--

- 35 -

16,35

16.45

/m/



bb 45. /a becslések szerint... 5. folyt./- szb

reggel teljesen zavartalanul megindult a mahart személyforgalma is. a vihar ugyan 25 erősen lehorgonyzott jelzőbolygót sodort el, de a gyakorlott hajósok könnyen eligazodtak a tavon. a jelzők helyreállítására délre befejeződött. kijavították, ellenőrizték a megrongálódott kikötőjelző lámpákat is. a siófoki forgalmi iroda jelentése szerint a pénteki forgalom igen erős.

majdnem kivétel nélkül megtalálták a vihar idején elvesztett negyvenöt és több vizimatracot is. a szél ugyanis 3-4 méteres magasságban kergette többszáz méteren át a felfújt gumiágyakat, s többet a balaton közepéből hoztak vissza a belker kölcsönző vállalat sátraiba - a bérlők nem kis örömeire.

a gyermeküdülőkben, sátozó táborokban semmiféle kárt nem okozott a vihar. /mt1/

bb 50. előregyártó üzem és ötszáz személyes fürdő készült el a békéscsabai téglagyárban

vid te szb ki

1961. július 14.

az ország egyik legnagyobb építőanyagipari gyárban, a békéscsabai téglagyárban, pénteken került sor az ötszáz személyes üzemi fürdő, valamint a téglaközépblokkot gyártó üzem műszaki átvételére.

a korszerű üzemi fürdőt és öltözőhelyiségeket egymilliónyolcszáz ezer forintos költséggel építették és rendezték be külön a nők és külön a férfiak számára. egymillióháromszáz ezer forintos beruházással épült a gépesített téglafal-előregyártó üzem, amelyben tíz-tizenkétféle méretű sablonblokkot készítenek üreges téglákból.

az új üzemrészben a jövő héten megkezdik a gyártást /mt1/

17, 15

18, 15

- 38 -

bb 47. új magyar film forgatását kezdték meg a balaton déli partján

vid tm-lm fm

1961. július 14.

keleti márton háromszoros kossuth-díjas rendezésében új magyar film forgatását kezdték meg a balaton déli partján. a nem ér a nevem című zenés filmvígjátékot máriássy judit írta, zenéjét fényes szabolcs szerezte. operatőr: illés györgy. a főszerepeket tolnay klári, páger antal, jiri vrstala, a hazánkban bemutatott ötödik ügyosztály című filmből ismert cseh-szlovák filmszínész, latabár kálmán, papp éva, és psota irén játssza. a mai témája film főhőse egy válófélben levő régimódi mozipénztárosnő, aki elhatározza, hogy „ultramodern demónként”, üdül két hétig a balaton mellett. a film bemutatja kalandjait, majd visszatérését régi életébe. a forgatást augusztus elején fejezik be és a filmet már ősszel bemutatják. /mt1/

bb 48. befejezte magyarországi szereplését a slask lengyel állami ének- és táncegyüttes

vid fm/ ke-lm fm

1961. július 14.

nagy sikerrel szerepelt hazánkban a magyar-lengyel kulturális egyezmény értelmében magyarországra látogatott slask lengyel állami ének- és táncegyüttes. a 120 tagú lengyel művészegyüttes debrecenben és nyíregyházán tartotta utolsó előadásait. a nyolc éve működő együttes már négyszer szerepelt a szovjetunióban, továbbá több népi demokratikus országban és angliában, franciaországban, az egyesült államokban, kanadában is - pénteken debrecenből újabb külföldi utra indult. a moszkvai gyorssal a szovjetunióba utaztak, ahol egy hónapot időznek. /mt1/

bb 51. traore lamine, a máli béketanács főtájkára, a béke világtanács tagja

vid fm-lm ke hk

1961. július 14.

pénteken sztálinvárosba látogatott. megtekintette a kulturális és szociális intézményeket, a könnyűipari üzemeket. tapolczai jenő tanácselnök tájékoztatta az afrikai vendéget a város fejlődéséről. /mt1/

17, 20

19, 20

- 39 -

bb 47. megalakult a második lakásszövetkezet győrött

vid te-lm ki

1961. július 14.

győrött az ipar utcában a múlt év végén adták át az első százhusz szövetkezeti lakást a tulajdonosoknak. azóta folytatták a szövetkezeti lakóházak építését. a győr-sopron megyei építőipari vállalat dolgozói a külső lenin uton két körépblokkos épületet 72 lakással az október 31.-i határidő helyett már most elkészítették és így pénteken délután megalakították a második győri lakásszövetkezetet.

a városi tanácsház nagytermében gyűltek össze az új lakástulajdonosok, a vagongyár, a nagyobb textilüzemek, a különböző intézmények, vállalatok dolgozói. a szervezőbizottság nevében makra imre, a városi tanács műszaki osztályának vezetője számolt be a szervezési munkáról, bejelentette, hogy még az idén megalakul a harmadik győri lakásszövetkezet is.

a beszámoló után megválasztották a szövetkezet vezetőségét, az ügyek intézésére hivatott szövetkezeti elnökséget és felügyelőbizottságot.

az egyik lakóházba július 20-a körül, a másikba előreláthatólag a hónap végén költözhetnek be a tulajdonosok.

a megye másik két városában, mosonmagyaróvárott és sopronban is épülnek szövetkezeti lakások. mosonmagyaróvárott ebben az évben 24, sopronban 1962-ben ugyancsak 24 szövetkezeti lakást adnak át./mti/

--

bb 52. tizenöt uttörő küldöttségei sztálinvárosban

vid fm/ke-lm fm

1961. július 14.

a csillebérci nemzetközi uttörő tábor részvevői pénteken sztálinvárosba látogattak. tizenöt nemzet uttörői meleg szeretettel fogadták a sztálinvárosi pártások. a bartók béla művelődési házban a sztálinvárosi uttörő zenekar köszöntötte a külföldi fiatalokat. /mti/

--

- 40 .-

17,25

18.25

bb 55. a magyar timföldgyártás műszaki fejlettsége elérte a világszínvonalat - a székesfehérvári könnyűfémmű kibővítése után „aluminium nagyhatalom”, leszünk Európában

t szf/tm szb ki

1961. július 14.

a bauxitbányászat, a timföld- és az aluminiumgyártás időszere kérdéseiről tájékoztatta az újságírókat pénteken délelőtt a magyar sajtó házában kocsis józsef, a nehézipari minisztérium színesfémipari főosztályának vezetője. vázolta azt a magyar ányu műszaki fejlődést, amely az iparágban 1956 után megkezdődött.

a bauxitbányászok dolga rendkívül nehéz, mert a háboru előtti és alatti rablógazdálkodás következtében a fejtés mind mélyebb szintek felé halad, s a bauxitnak mintegy 70 százalékát vízszint alatti bányákból kell felhozni. a rendkívül vizes bányákban igen nehéz a gépesítés. az elmúlt négy évben mégis sikerült elérni, hogy a bauxit 40 százalékát ma már gépekkel rakják fel és szállítják ki a bányából. ez nemcsak termelékenyebbé tette a munkát, hanem meg is könnyítette. a gépesítés előtt egy-egy bányász 8-9 tonna bauxitot lapátolt csillébe minden nap. a gépesített bányákban ez a munka megszűnt a gépesítést a második öt éves terv időszakában erőteljes folytatják.

a timföldgyárak 1956-ban még 10 tonna gőzt használtak fel egy tonna timföld előállításához. a gőzfelhasználás ma 5 tonna alatt van. nedves őrléssel sikerült megszüntetni a nagy porlást veszteséget és a levegő szennyezését. a folyamatos feltárás bevezetésével 25 százalékkal csökkent a timföldgyártás önköltsége, termelékenysége pedig 32 százalékkal, a gyártási kapacitás 40.000 tonnával nőtt 1956 óta. a timföldgyártás műszaki fejlettsége ezzel elérte a világszínvonalat. a gyárak jelentős mennyiségű timföldet exportálnak a baráti országokba és tőkés államokba is.

az aluminiumkohászatban következett be a legnagyobb műszaki fejlődés: ma már minden munkát géppel végeznek. különösen nagy jelentőségű, hogy gépesítették a rendkívül fáradságos kádbetörést és a timföld-adagolást. a magyar konstrukciójú kádbetörő gépeket külföldön is használják.

a bauxitbányászat, a timföldgyártás és a kohászat fejlődését sokáig nem követte az aluminium felkész gyártás, az aluminium lemez, szalag, cső, stb. fejlesztése.

/folyt.köv./

17,35

18.25

- 41 -

bb 53. /a magyar timföldgyártás... folyt./-- szb

a székesfehérvári könnyűfémmű folyamatba lévő bővítése korszerű, nagy teljesítményű présművel, majd hengerrel itt is megváltoztatja a helyzetet. a présmű már majdnem teljesen kész, üzempróbája előreláthatólag augusztusban kezdődik, a jövő év áprilisában pedig már üzemszerűen termel. 1963-ban korszerű hengerű építésével folytatják a bővítést, már a présmű üzembehelyezése nagyméretben növeli majd a félkészáru előállítását, bővíti a választékot, olcsóbbítja a termelést, s lehetővé teszi, hogy a magyar ipar sokkal több alumíniumot dolgozhasson fel készáruvá, s az építőipar, valamint a járműipar is korlátlan mennyiségben használhasson fel alumíniumot. a székesfehérvári könnyűfémmű kibővítése után „alumínium nagyhatalom”, leszünk Európában - fejezte be tájékoztatását kocsis józsef főosztályvezető. /mti/

--

bb 54. az mszmp budapesti bizottságának ülése

k bpb szb hk

1961. július 14.

a magyar szocialista munkáspárt budapesti bizottsága pénteken kibővített ülést tartott, amelyen a kerületi pártbizottságok titkárai, a fővárosi tanács és a kerületi tanácsok vezetői is résztvettek.

a pártbizottsági ülés megvitatta a budapesti tanácsok tömegszervezeti tevékenységét, majd szervezeti kérdésekkel foglalkozott. /mti/

--

bb 60. jelentkezzenek a károsultak

bc szb sr

1961. július 14.

a rendőrség őrizetbe vette Laykauf Lajos büntetett előéletű, budapest, 12. kerület, Greguss utca 12. szám alatti lakost, szoros csalás büntetése miatt. Laykauf összeköttetéseire hivatkozva számos embernek lakást ígért és a felvett több ezer forintot saját céljaira fordította. az 1. kerületi rendőrkapitányság kéri a károsultakat, akiket Laykauf megkárosított, de még nem tettek ellene feljelentést, hogy jelentkezzenek Budapest, 1. kerület, Pauler utca 13, első emelet 1. szám alatt, vagy telefonon: 158-800 számon. /mti/

--

- 42 -

17,40

18.30

bb 53. zdenek fierlinger távirata római sándorhoz  
te-lm sr

1961. július 14.

zdenek fierlinger, a csehszlovák szocialista köztársaság nemzeti gyűlésének elnöke, táviratban mondott köszönetet római sándornak, az országgyűlés elnökének, a születésnapjára küldött jókívánságokért. /mti/

--

bb 58. fejlődtek nevelőotthonaink - a gyermekvédelmi intézmények vezetőinek országos tanácskozása

t vt/gk-lm sr

1961. július 14.

a központi pedagógus továbbképző intézet dísztermében tartották országos értekezletüket pénteken a gyermek- és ifjúságvédelmi intézmények igazgatói. a tanácskozáson Járó Miklósné, a művelődésügyi minisztérium gyermek- és ifjúságvédelmi osztályának vezetője elmondta, hogy a nevelőotthonok minden területen fejlődtek. javultak a tanulmányi eredmények. különösen figyelemreméltó a fejlődés a jó- és közepesrendű tanulók számának emelkedésénél. a fiatalok magatartása kulturált, jó a viselkedésük, és ez szorosan összefügg az oktatási reform alapvető céljaival - a munkára nevelésben, a fizikai munka megszerettetésében, a társadalmilag hasznos munka végzésében. dicséretreméltó eredményeket értek el az intézmények gyermekkollektívái kulturális és sportvonalon. ezt bizonyította a közel múltban lezajlott 3. országos szpartakiád is.

a nevelőotthonokon belül már több mint husz ifjúsági tsz működik, csaknem 2000 taggal. a fiatalok országoszerettségükkel segítik a helyi termelőszövetkezeteket is feladataik megoldásában, különösen a nyári nagy munkák idején. kerestetük egy részét táborozásra, kollektív szórakozásra használják fel.

a továbbiakban a feladatokat ismertette.

a beszámolót vita követte. /mti/

--

- 43 -

17,44

18.35

bb 56. biztonságosabb a bányamunka, de a termelésben számot tennivaló van még - állapította meg a borsodi szénbányászati tröszt műszaki értekezlete

vid te szb ki

1961. július 14.

a borsodi szénbányászati tröszt műszaki vezetői, valamint a biztonsági megbízottak részvételével pénteken műszaki és munkavédelmi értekezletet tartottak miskolcon.

menyhárt lászló, a borsodi szénbányászati tröszt főmérnöke több mint kétszáz szakember előtt elmondotta, hogy az első félévben terven felül mintegy ötvenötezer tonna szenet küldötték fel-színre. nem volt kielégítő azonban az új szénmezők feltárását és az új munkahelyek kialakítását elősegítő fővágathajtás, az egyéb vágatok elkészítésében mutatkozó túlteljesítés azt jelzi, hogy sok még a tarvszerűtlenség. felhívta a figyelmet arra, hogy a második félévben jobbminőségű szenet kell termelni gazdaságosabban. az első félévben ugyanis jöllehet a szén tonnánkénti önköltségét 1.6 forinttal csökkentették, az árbevétel azonban a szének gyengébb minősége miatt a tervezettnél 1.86 forinttal alacsonyabb volt. bejelentette, hogy a gazdaságosabb termelés érdekében a második félévre bányafa takarékosági intézkedési tervet készítenek. foglalkozott a gépesítés kérdésével is és megállapította, hogy a bányamunka meggyorsítására az eddiginél fokozottabban kell igénybe venni a gépeket a rakodásnál. a szén-termelés gépesítésére megkezdik a maróhengeres fejtési kísérleteket.

latorcai jános, a tröszt termelési osztályának vezetője a balesetvédelemről szólt. megállapította, hogy a trösztnél csökkent a balesetek száma. a vágatok állapota általában javult, ami elsősorban a földalatti folyókban alkalmazott korszerű biztosítványok köszönhető. a munkahelyek levegőellátását hatezer méter pvc cső beépítésével javítják.

a beszámolókat követően széleskörű vita alakult ki. ennek során több bányauzem vezetője elmondotta, hogy az utóbbi időben növekedett a beteglétszám, s hatékonyabb orvosi ellenőrzést sürgettek.

a műszaki értekezlet alapján a közeljövőben üzemi tanácskozáson beszélnek meg a bányászokkal a második félév feladatait.  
/mti/

17,50

18,35

- 44 -

bb. 59. a liszt-bartók jubileumi év hazai eseményei - rövidesen megnyílik a várban a bartók-archívum

t/fe/gg/rj sr

1961. július 14.

a magyar sajtó házában pénteken a liszt-bartók jubileumi év őszi programjáról tájékoztatták a sajtó képviselőit. szeptember 25-e és 30-a között rendezik budapesten a második zenetudományi kongresszust. tizenöt országból ötven zenetudós vesz részt a kongresszuson. a világ minden részéről megfigyelők és vendégek jelentették be részvételüket. a konferencián 23 tudományos előadás hangzik el bartókról és 27 lisztről. hamarosan megnyílik a várban az országház utca 9. szám alatt, az újonnan helyreállított történelmi épületben, a bartók-arc hivum, amelynek egyik vezető munkatársa lesz denis dille, antwerpeni tudós, az ismert, kiváló bartók kutató.

a nemzetközi liszt-bartók zongoraversenyt szeptember 24-e és október 9-e között bonyolítják le. a világ minden részéről, - a tengerentúlról is - eddig 58 fiatal zongorista jelentette be részvételét és számuk az előkészítő-bizottság várakozását messze meghaladja, ugyanis eredetileg harminc versenyzőre számítottak. a magyar versenyzők felkészülését, állandó bizottság kíséri figyelemmel, konzultál velük. a zongoraverseny zsűrijében a legkiválóbb külföldi és magyar zenei szakemberek foglalnak majd helyet.

a budapesti zenei heteket a jubileumi év során szeptember 25- és október 31-e között rendezik. a megnyitó hangversenyt az erkel színházban tartják szeptember 26-án, vendégkarmestere ernest ansermet lesz. a következő napokban john barbirollit, szvjatoszlav rihtert üdvözölheti majd a közönség, ez utóbbi bartók második zongoraversenyét játssza, ferencsik jános vezényletével. vendégszerepel a moszkvai rádió- és televízió szimfónikus zenekara, amelyet alekszandr gauk vezényel. sándor györgy, az amerikában élő magyar zongoraművész bartók harmadik zongoraversenyét játssza, fischer annie pedig liszt harmadik esz-dur zongoraversenyét. a zenei heteken egyébként husz mai magyar zeneszerző művét mutatják be. jelentős zenei eseményekre kerül sor budapesten kívül a vidéki városokban is.

/folyt.köv./

18,55

19,05

- 45 -

bb. 59. / a Liszt-Bartók.....1. (olyt./rj)

a rádió és a televízió is nagymértékben kivonul részét a Liszt-Bartók zenei eseményeiből. nemcsak a legjelentősebb hangversenyeket közvetíti majd, hanem gazdag stúdió koncertprogramot állítanak össze, amelyeken magyar és külföldi művészek tolmácsolják majd Liszt és Bartók műveit. a hangversenyeken kívül zenetudományi előadásokkal, a két művész életét megelevenítő hangjátékokkal és hangfelvételekből összeállított ünnepi hangversenyekkel is adóznak Liszt és Bartók művészetének. végig kíséri a mikrofon a zongoraverseny menetét és helyszíni közvetítésekben és összefoglalókban számol be a nagy nemzetközi találkozó fordulójáról.

a zeneműkiadó vállalat kiadásában eddig mintegy kilencven különféle Bartók és negyven Liszt kottakiadvány látott napvilágot és még számos, új, eddig még kiadatlan Liszt-Bartók zenei valamint könyv jelenik meg.

külföldön is nagy érdeklődés előzi meg a Liszt-Bartók jubileumi év hazai eseményeit. nagy sikere van a Liszt-Bartók vándorkiállításnak, amelyet eddig prágában, szófijában állították ki és jelenleg Londonban mutatják be; hamarosan megismerkedik vele varsói és moszkvai közönsége is. érdeklődnek a kiállítás iránt svájcban, olaszországban, ausztriában és romániaiban, ahol előreláthatólag ősszel rendezik meg a vándorkiállítást./mti/

bb. 63. eltemették byssz róbertot

t/v/tr/rj sr 1961. július 14.

a farkasróni temetőben pénteken kísérték utolsó útjára byssz róbert újságíró és grafikus művészt. a temetésen a kortársak, a pályatársak, az ismerősök, a barátok és a rokonok helyezték el koszorúkat az elhunyt sírjára. /mti/

19, 15

19. 15

12

bb 62. thomas kornaros görög író budapesten

t fe/tr szb sr

1961. július 14.

csütörtökön éjszaka budapestre érkezett thomas kornaros ismert görög író. egyhetes látogatásának célja: a magyar kulturális élet tanulmányozása, s erről cikksorozatban kíván beszámolni olvasóinak. /mti/

bb 65. időjárásjelentés

tr-lm li

1961. július 14.

a meteorológiai intézet jelenti 1961. július 14-én este:

változékony idő

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, többfelé esővel, zivatarral. mérsékelt, időnként élénk nyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 19-24 fok között. távolabbi kilátások: vasárnap is szeles, hűvös idő./mti/

19, 12

19. 20

- 47 -

bb 64. kihirdették a 3. nemzetközi matematikai diák-olimpia eredményét

t vt/tr-lm sr

1961. július 14.

ez évben hazánkban, veszprémben, a bólyai jános matematikai társulat és a művelődésügyi minisztérium rendezésében bonyolították le a középiskolások 3. nemzetközi matematikai versenyét. a diák-olimpián bulgária, csehszlovákia, lengyelország, az ndk, románia és magyarország képviselőiben 48 fiatal vett részt. a versenyzőknek a nemzetközi bírálóbizottság részéről kijelölt feladatokat kellett megoldaniuk.

az eredményhirdetésre és a díjak kiosztására pénteken délután került sor budapesten, a technika házában. dr. alexits györgy akadémikus, a bólyai jános matematikai társulat tiszteletbeli elnöke méltatta beszédében a verseny jelentőségét, majd dr. fekete józsef, a művelődésügyi minisztérium közfoku oktatási főosztályának helyettes vezetője üdvözölte a diák-olimpia résztvevőit. ezután átadták a díjakat, okleveleket és a jutalmakat a fiataloknak.

első díjat nyert: bollobás béla, a budapesti apáczai csere jános gyakorló gimnázium ez évben végzett tanulója, kóta józsef, a tatai tábori árpád gimnázium ez évben harmadik osztályt végzett tanulója, maciej skwrczynski a warszawai 1. liceum ez évben 11. osztályt végzett tanulója. második díjat nyertek: juhász istván, a budapesti madách imre gimnázium ez évben végzett tanulója, továbbá kéri gerzson, a soproni széchenyi istván gimnázium ez évben harmadik osztályt végzett tanulója, constantin natesescu, a puioasa-1 /románia/ középiskola ez évben 11. osztályt végzett tanulója, simonovits miklós, a budapesti radnóti miklós gimnázium ez évben harmadik osztályt végzett tanulója. harmadik díjat nyert: gálfi lászló, a budapesti 1. istván gimnázium ez évben harmadik osztályt végzett tanulója, továbbá thomas görnitz, a leipzig-i /ndk/ thomas schule ez évben 12. osztályt végzett tanulója, tudor zamfirescu a bucaresti g.h. lazar középiskola ez évben 11. osztályt végzett tanulója. jech tomas, a prahai svvs jana nerudy középiskola harmadik osztályát végzett tanulója.

a résztvevők közül 19-en kaptak dicséretet./mt1/

19,20

- 43 -

19.45  
M

bb 57. /a csütörtöki vihar... folyt./- szb

pénteken a megye egész területén megkezdődött a munka a viharvert földeken. a szövetkezeti gazdaságokban külön munkacsoportokat szerveztek a szétszóródott keresztek összerakására. az átízelt kővetket előbb talpraállították, s csak száradás után hordták esztagba. a gyümölcsösökben, ahol nagymennyiségű termés hullott le a fáról, összegyűjtik a lehullott gyümölcsöt, egy részét a szesz-üzemeknek adják, a többit pedig megaszalják. a szőlőskertekben üppnelyait újra kell kötözni a tőkétet

a hatalmas erejű vihar elvonulása után somogyban kiadós eső értatta meg a földeket. huszonkét milliméter csapadék hullott le rövid idő alatt. pénteken délelőtt, mikor az idő kiderült, üdévé változott a határ. a szakemberek véleménye szerint a kukoricát éppen a legjobbkor érte az eső, de még a burgonya és a cukorrépa fejlődését is nagyban elősegíti. becslésük szerint az eső a kukoricánál holdanként 3-4, a burgonyánál pedig legalább 15-20 mázsalval javítja a hozamokat.

a mecsek vidéke viszont inkább az előnyeit érezte az ország más részein nagy károkat okozó viharnak. a vihart követő csapadékok hatására az állami és szövetkezeti gazdaságok mintegy 120.000 holdnyi kapásterületén a növények szemlátomást magukhoz tértek és a talaj alkalmassá vált a kapálásra csakugy, mint a szántásra. a „furulyázó”, - összesodródott levelű - kukoricák visszanyerték üde zöld színüket. mivel éppen most kezdődött meg a cimerhányás, a kukoricacsövek fejlődése szempontjából különösen értékes a most lehullott csapadék. de ugyanigy jókor jött az eső a cukorrépának, a napraforgónak, a burgonyának és a másodvetéseknek is. /mti/

bb 61. magyar pedagógusküldöttség a nemzetközi germanisztikai tanfolyamon weimarban

t fe/tr szb sr

1961. július 14.

a magyar-német kulturális egyezmény keretében egyetemi lektorokból és középiskolai tanárokból álló 25 tagú küldöttség utazott pénteken weimarba, ahol résztvesz a nemzetközi germanisztikai tanfolyamon. /mti/

19,30

19,45

- 50 -

bb 66. fogadás a francia köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából

t bc/tr szb li

1961. július 14.

jean paul-boncour, a francia köztársaság budapesti követe a francia köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából pénteken este fogadást adott.

a fogadáson megjelent szarka károly külügyminiszterhelyettes, sulyok béla, a magyar nemzeti bank elnöke, kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke, a külügyminisztérium, a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa, a társadalmi élet számos vezető személyisége.

résztvett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. /mti/

--

bb 67. a magyar pen klub

tr szb li

1961. július 14.

pénteki klubdelutánján anthony rhodes regényíró adott tájékoztatást az angol irodalom mai helyzetéről. /mti/

--

bb 68. fogadás a román nagykövetségen

t fe/tr szb li

1961. július 14.

mihail rosianu, a román népköztársaság budapesti nagykövete péntek este fogadást adott abból az alkalmából, hogy ion past, a román rádió és televízió elnökét az oirt igazgatósági tanácsa elnökévé választották. a fogadáson megjelent darvasi istván, az mszp központi bizottsága agit-prop. osztályának helyettes vezetője, gács lászló, a magyar rádió- és televízió elnöke, hárs istván elnökhelyettes, kulcsár ferenc, a televízió igazgatója, kiss kálmán, a magyar rádió- és televízió elnökhelyettese, zágor györgy a külügyminisztérium osztályvezetője. ott voltak a fogadáson az oirt közgyűlésén résztvett román küldöttség tagjai is. /mti/

21,45

21,55  
/mti/

--  
- 51 -

bb 69. dunántúli írótalálkozó balatonfüreden

vid tm szb fm

1961. július 14.

dunántul iróí pnteken balatonfüreden tartották hagyományos tanácskozásukat. tatay sándor, az írószövetség elnökségének tagja nyitotta meg a tanácskozást, amelyen résztvett kiss jános, a veszprém megyei pártbizottság osztályvezetője, baski sándor, a veszprém megyei tanács vb. elnökhelyettese is. tóth dezső, a maqvető könyvkiadó igazgatója értékelte a mai dunántúli irodalmat. beszélt a pécsi irodalmi folyóiratról, a jelenkor-ról. a dunántúli írók pnteken irodalmi esten mutatkoztak be a balatoni közönségnek. /mti/

21,50

- v é g e -

- 52 -

21.55  
/K/

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fera utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h í r e k

1961. július 15.



bb 1. már a tüzoltók „próbálnak”, a színházakban - nyaralnak a művészek, tatarozzák az épületeket, megtartották a záporpróbákat - augusztus végén kezdődnek az új évad első bemutatóinak próbái - évadvégi körkép a fővárosi színházakból

i v-se/gk szb sr

1961. július 15.

a budapesti színházakban mindenütt kikerült már a pénztárakra a „nyári szünet”, -tábla. a nyári szünetben a művészek helyét több színházban építőmunkások, asztalosok, ácsok, lakatosok, festők foglalják el: megkezdődik a színházak szépítése, tatarozása.

a fővárosi operett színházban - ahol ugyancsak tart már az építkezés - tüzoltók „vonultak fel”, a színpadra és próbát tartottak - záporpróbát. másodpercek alatt több ezer liter víz zudult a színpadra, a próba sikerült, a tüzoltó készülékek jól működtek. a színház művészei az ország különböző részein és külföldön nyaralnak, a társulat augusztus 22-én jelentkezik ismét. az operett színházban szeptember elsején a leányvásár előadásával kezdik az új évadot. a színház az új évad első bemutatóját szeptember 28-án tartja, amikor rányi györgy hölgyválasz című új magyar operettjét tüzik műsorra, amelynek szövegét cseres tiber novellái nyomán innocent-vincze ernő és török rezső írta. a darabot horvai istván és karádi béla rendezi. a próbák nagy részét már megtartották, szeptemberben csak az utolsó „simitásokra”, kerül sor.

a petőfi színházban is megtartották a záporpróbát. a színház szeptember elsején nyitja kapuit, brecht koldusopera című zenés darabjának előadásával. a petőfi színház egyébként moliére: képzelt beteg című vígjátékát hozza színre elsőnek az új évadban, feleky kamillal a címszerepben. a moliére-darab próbái augusztus végén kezdődnek.

a vígszínház alig tart nyári szünetet. művészeinek egyrésze - kazimir károly rendező irányításával - a körszínház produkcióiban szerepel; husz előadást tartanak az iphigénia aulisban és a leláncolt prométheusz című darabokból. a vígszínházat is felkeresték a tüzoltók, hogy „megrendezzék”, a záporpróbát.

a józsef attila színházban mindenki nyaralni utazott. az 1961-62-es évadot megnyitó társulati ülésre augusztus 21-én ülnek össze a művészek. a színház szeptember elsején nyitja kapuit, addig itt is építőmunkások veszik birtokukba az épületet: tataroznak és új világítási berendezést szerelnek fel.  
/folyt.köv./

600

- 1 -